

STF/12

OWNER'S MANUAL	1
MANUALE DI ISTRUZIONI	13
MANUEL D'UTILISATION	25
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	37
BEDIENUNGSANLEITUNG	50
MANUAL DEL PROPIETARIO	62

FABARM
PROFESSIONAL

SAFETY RULES

WARNING: READ THESE SAFETY RULES & OPERATORS MANUAL BEFORE HANDLING YOUR FIREARM

This use and maintenance manual should always accompany this firearm and be transferred with it upon change of ownership.

The United States Internal Revenue Service, Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms and Treasury Department classify this product as a firearm or dangerous weapon: therefore, it is potentially lethal.

WARNING:

- Careless and improper use of this gun could cause injury, death or property damage. Safety must be the first and constant consideration when handling firearms and ammunition.

- Before removing this gun from its package and before loading and shooting, carefully and thoroughly read this entire USE AND MAINTENANCE MANUAL which advises on the proper functioning and handling of the gun.

If you are unsure of anything, have little experience or are not familiar with firearms, please contact your gun dealer. If you live in the United States, please contact your local "GUN CLUB", "NRA" approved instructor or directly contact the National Rifle Association, Washington D.C. 20036. Firearm safety is your responsibility. Your safety, that of your family and others depend on your responsible and safe use.

NOTICE: Disclaimer of Liability.

FABARM S.p.A. shall not be held responsible for product malfunctioning or for physical injury, death or property damage deriving from the intentional or accidental discharge of the gun, from its criminal or negligent use, improper or careless handling, unauthorized modification or alteration, corrosion or poor maintenance and from the use of defective, improper, hand-loaded or reloaded ammunition. FABARM S.p.A. shall not be held responsible, if the product is used

for purposes and is submitted to treatments for which it was not designed.

Although this firearm was tested by the Italian National Bench of Proof, carefully inspected and packaged before leaving the factory, FABARM S.p.A. cannot thereafter control its handling. Please be sure to examine this firearm carefully when purchased to ensure it is unloaded and intact. Your gun dealer will assist you in making this examination and answer any further questions in this regard.

SAFETY FEATURES

NOTE: SAFETY DEVICES ON GUNS ARE EXTRAS AND DO NOT SUBSTITUTE FOR YOUR PROPER AND SAFE HANDLING PRACTICES.



NOTE: The safety will be ON SAFE, when the red stripe on the safety button is not visible anymore.

This safety device, if properly used, can help minimize the danger of accidental firing.

SAFETY INSTRUCTIONS

Whether you are an experienced shooter perfectly familiar with the procedures in this manual or have some or no familiarity with a gun, it is imperative that you carefully and thoroughly read this entire use and maintenance manual and follow all safety instructions to ensure you are familiar with the proper and safe use of this firearm in order to prevent personal injury, death or property damage.

WARNING:

- Before shooting, learn the mechanical features and handling practices of this gun. Read and be thoroughly familiar with these safety instructions. If you do not fully understand any of the instructions in this manual, please consult a competent firearm instructor through your gun dealer. If you live in the United States, contact your local “GUN CLUB” or the “NRA” in WASHINGTON or write to:

FABARM S.p.A. - Via Averolda, 31 – 25039 TRAVAGLIATO (BS)- ITALIA

- Always point the gun in a safe direction and handle it as though it was loaded. This is particularly important when loading and unloading the gun and when handing it to another person. Never take someone’s word that the gun is unloaded, but always check it yourself with your fingers off the trigger and the gun pointed in a safe direction.

- While on a shooting range, always carry the gun unloaded and open until you get ready to shoot. Shoot and unload.

- Never drink alcoholic beverages or take any drugs before or while shooting, as this not only constitutes criminal disregard for your safety and that of others, but will seriously impair your judgment and vision. Moreover do not use a gun while you are taking medication, unless you have checked with your doctor to ensure that you are fit enough to handle the gun safely.

- Always keep the safety ON, until you are ready to safely shoot at an intended target.

- Always wear ear and eye protection when shooting.

- Before shooting be sure the barrel is clear of obstructions.

- If your gun fails to fire, keep it pointed in a safe direction, and then unload it carefully avoiding exposure to breech. If your gun fires, but the report or recoil seem weak, unload it and ensure the barrel is not obstructed.

- Don’t alter or modify your gun. Use only genuine parts.

- Clean and maintain the firearm according to the instructions in this booklet.

AMMUNITION

WARNING:

- Since your gun has been designed for specific gauge and caliber ammunition (see specifications in the guarantee certificate), use only good condition, original, high quality, commercially ammunition manufactured ammunition to industry specifications CIP (Europe) and SAAMI (U.S.A.) specifically recommended for the gun and appropriate to its gauge and nothing else! Never use reloaded or hand-loaded ammunition. Never carry the gun with a round in the chamber until you are ready to shoot.

- Manufacturers design guns and ammunition within precise safety limits. Since hand-loads are often outside those limits, they are not to be used. Ammunition which is too small or inappropriate to the gauge of the gun could fall forward in the barrel, hide and induce the shooter/hunter to load again causing the gun to explode when shooting.

- Never use cartridges longer than those designed for the gun (shells marked 3 inch are only 2-3/4 inch before firing).

The size of the chamber indicates the length of a fired shell.

You must not fire a shell longer than 3 inch in the chamber regardless of the shell fitting prior to firing. Damage to the gun and possibly injury or death to the shooter could occur if this warning is disregarded.

CAUTION:

FOR "HIGH PERFORMANCE" STEEL SHOT CARTRIDGES YOU MUST USE A SHOTGUN WHICH HAS UNDERGONE THE SPECIFIC STEEL SHOT PROOF TEST.

ASSEMBLING THE SHOTGUN

1. Hold the weapon, without the barrel, in your hand. The front of the breech should align with the edge of the frame. If it does not, slide the forend forwards or back to adjust the position of the breech (**fig.1**).

2. Gently insert the barrel into the frame with the barrel extension inserted between the breech and the frame **(fig.2)**.
3. Push the barrel firmly home into the frame **(fig.3)**.
4. You now need to secure the barrel, a step varying according to the configuration of the STF 12 shotgun:
 - a. Your weapon does not have a magazine tube extension: in this case, simply screw the magazine cap onto the tube **(fig.4)**.
 - b. Your weapon has a magazine tube extension: in this case, put the magazine spring in the tube then place the extension at the end of the spring.
 - c. Compress the spring by pressing on the extension until you can screw the extension onto the magazine tube end threading **(fig.5)**.
 - d. If your magazine extension has a capacity of more than two cartridges, position the attaching interface B-191-A between the barrel and the extension and use a suitable Allen key to tighten the attaching screw B-079 **(fig.6)**.
A mark on the extension indicates where to position the interface B-191-A.

CAUTION: Changing your weapon magazine capacity may result in a category change in some countries with potential legal implications.

ASSEMBLY/DISASSEMBLY OF MIL-STD 1913 PIVOT PICATINNY RAIL

The STF 12 rifle has a long 12 o'clock MIL-STD 1913 Picatinny rail (390 mm) with a pivot system (except for the INITIAL version).

1. Place the rail above the front receiver of the pivot with the rail on the left of the shotgun and at an angle of 90° to the weapon **(fig.7)**.
2. Insert the pivot into its base **(fig.8)**.
3. With a circular movement from left to right, bring the rail into position on top of the weapon while inserting the end of the rail into the rear sight on the frame **(fig.9)**.
4. Fold down the rail attaching lever on the receiver **(fig.10)**.
5. Firmly tighten the thumbwheel on the lever **(fig.11)**.

For disassembly, proceed as above in the opposite order.

REAR SIGHT COVER B-188-A

On the STF 12 INITIAL version or when the MIL-STD 1913 rail is removed, a removable cover can be placed on the rear sight receiver which is then used with open sighting.

1. Place cover B-188-A over rear sight receiver B-187 **(fig.12)**.

2. Secure the thumbwheel to attach the cover to the receiver **(fig.13)**.

ADJUSTING THE FRONT SIGHT POSITION

To use the weapon in its STF 12 INITIAL version or when the MIL-STD 1913 rail is removed, a low front sight at the front of the MIL-STD 1913 rail pivot allows accurate open sighting.

This metal front sight can be adjusted for elevation.

1. Loosen the small screen at the front of the barrel lining with a suitable Allen key **(fig.14)**.
2. Move the front sight B-182 up (to lower the point of impact of the shotgun) or down (to raise the point of impact of the shotgun) then tighten the screw firmly.

ASSEMBLY/DISASSEMBLY OF SIGHTS

The STF 12 rifle has a B-045 front sight and a B-178-A ghost sight, both removable.

1. Loosen the attaching thumbwheels located on the left-hand side of the ghost sight or of the front sight **(fig.15)**.
2. Insert the ghost sight and the front sight in the desired positions on the Picatinny rail then tighten the side thumbwheels.

ASSEMBLY OF THE DOOR BREACHER

For the STF 12 versions with the door breacher, the shotgun can be used with or without this accessory.

- a- Without door breacher : An internal choke tube of the INNER HP type is screwed into the muzzle of the barrel. It's a CYLINDRICAL type (see marking on the choke tube).
- b- With door breacher :
 1. Make sure that the weapon is totally unloaded. Engage the safety catch of the weapon.
 2. Put the choke key to INNER HP and turn the key counterclockwise to unscrew the choke tube **(fig.16)**.
 3. Into the barrel, insert the specific choke tube E-311 for attaching the door breacher and tighten it with the key **(fig.17)**. Like the INNER HP choke, this choke is a CYLINDRICAL .
 4. Put the door breacher on the front of this choke, extending from the barrel, and tighten firmly by hand, turning it clockwise **(fig.18)**.

The muzzle brake may be used without restriction for firing all shot, lead shot or slug cartridges, including ammunition with lead substitutes and steel balls.

The muzzle brake has specific milling shapes to prevent it coming loose during firing. Regularly disassemble the choke tube to clean it. Apply a little lubricant to the threads to facilitate assembly and disassembly.

For more specific use of the STF 12, different choke tubes can be assembled: IN/OUT HP, INNER HP, EXIS HP. Ask your dealer for advice.

LOADING THE SHOTGUN.

1. Before loading the shotgun, engage the safety by pressing the safety button so that the red line is no longer visible.
2. Press the unlocking lever in front of the trigger guard **(fig.19)**.
3. Slide the forend back to open the shotgun **(fig.20)**.
4. Insert a shotshell into the chamber, through the ejection window **(fig.21)**.
5. Slide the forend forwards. This operation locks the breech bolt inside the barrel.
6. Turn the weapon over then, using your thumb, feed the ammunitions in one by one, pressing down on the carrier to reach the magazine tube **(fig.22)**.

FIRING

1. Aim the shotgun at the target.
2. Take off the safety.
3. Pull the trigger.
4. After firing the first shotshell, slide the forend back to eject the shotshell case you just fired before.
5. Slide the forend forwards to feed a new shotshell into the chamber.
6. Repeat this pumping action after each shot. Release the trigger after each shot and pull it to fire again.
7. After firing the last shotshell, make sure that the weapon is absolutely empty by inspecting the chamber and the magazine tube. You should be able to see the red cap in the magazine tube.

UNLOADING THE SHOTGUN

It is possible to unload the STF/12 shotgun in two procedures. The first one involves repeating the so-called “pump” movement, while the second one “by hand” does not allow active cartridges to pass through the chamber.

FIRST UNLOADING PROCEDURE

1. Point the weapon in a safe direction.
2. Engage the safety by pushing on the button.
3. Press the unlocking lever and slide the forend backwards and forwards in an alternating movement. Repeat this pumping action while holding the locking lever down with your first finger.
Finally, make sure that the weapon is absolutely empty by inspecting the chamber and the magazine tube.

SECOND UNLOADING PROCEDURE

1. Engage the safety by pushing the button.
2. Point the weapon in a safe direction.
3. Press the unlocking lever and slide the handguard backwards by around 1 inch (2.5 cm). With the breech thus opened, the weapon can no longer be fired (**fig. 23**).
4. Cartridges in the magazine are retained by means of a cartridge retainer. Push the retainer (**fig.24**) to release a cartridge from the magazine, which is pushed out of the magazine by a spring. Repeat this action until the magazine is empty.
5. After emptying the magazine tube, pull the handguard back completely to remove the cartridge from the chamber (**fig.25**).
6. Your weapon is now completely empty.

DISASSEMBLY THE SHOTGUN

1. Set the weapon to the SAFETY ON position and ensure that it is fully unloaded.
2. Remove the long Picatinny rail from the shotgun (**fig.26**).
3. With the breech bolt closed, unscrew the magazine cap or the magazine tube extension.
 - a. Be careful, if your weapon has an extension, the magazine spring is not retained inside the tube; pay attention when removing the extension and holding back the spring (**fig.27**).
 - b. If your magazine extension has a capacity of more than two shotshells, first remove the attaching interface between the barrel and the extension using the suitable Allen key.
4. Gently remove the barrel (**fig.28**). The barrel ring comes away by sliding on the magazine tube.
5. Push the forend forwards so that the breech bolt assembly comes out of the frame (**fig.29**).
6. Remove the breech bolt from the action bar (**fig.30**).

7. Hold the bolt in one hand and press the firing pin to compress the spring **(fig.31)**.
8. Remove the locking pin from the bolt **(fig.32)**.
9. You can now remove the firing pin, the locking lug and the spring **(fig.33)**.

Do not strip your shotgun to any further stage. This is sufficient for normal maintenance. Any further disassembly should be by a qualified gunsmith.

MAINTENANCE AND CLEANING

The correct maintenance and cleaning of your shotgun will guarantee its long life and maintain the performance of your FABARM weapon.

BARREL: Spray a little solvent into the barrel and let it stand. Run a cloth impregnated in a little oil through the barrel always pulling it from the chamber to the muzzle. Repeat this operation.

Regularly apply oil to the outside of the barrel.

MECHANISM: Spray a little oil onto the bolt group and the outside of the magazine tube so that a thin film of oil protects the parts of the mechanism while lubricating it.

CLEANING PARTS WITH A SPECIAL FINISH: Be especially careful when cleaning weapons with components that have a camouflage or soft touch finish.

Always prevent these surfaces from coming into contact with strong cleaning solvents, muzzle cleaners and other chemicals. It is best to clean these surfaces with weapon oil which is free from solvents or with a damp cloth. Damage to camouflage or soft touch finishes is irreversible and irreparable.

REASSEMBLY

1. If the locking lug has been removed, start by putting the lug on the bolt **(fig.34)**.
2. Place the firing pin and its spring into the bolt then compress it to bring the retaining pin into place **(fig.35)**.
3. Put the bolt on the action bar **(fig.36)**.
4. Check that the hammer is in the cocked position **(fig.37)**, if it is not push it back until it locks into the cocked position.
5. Insert the complete action bar with bolt into the frame, positioning the action bar to face the slides located inside the frame **(fig.38)**.
6. Position the front of the breech bolt so that it aligns with the edge of the frame by pushing the forend forwards or backwards **(fig.39)**.

7. Continue to assemble, following the instructions given in the "ASSEMBLY THE SHOTGUN " section.

FOLD AND UNFOLD THE STOCK (ON THE STF 12 COMPACT VERSIONS)

The folding stock is designed to enable the user to fold or unfold the stock as he wishes, for firing, handling and loading or storage. The FABARM folding stock can be used for firing the weapon with the stock folded, but without it covering the sights or getting in the way of unhindered empty case ejection. Therefore, the weapon can be fired with the stock folded away or unfolded.

1. To fold the stock, first set the shotgun to the SAFETY position.
2. Press the pushbutton on the left-hand side of the stock (**fig.40**).
3. Push the stock while turning it to the right of the frame (**fig.41**).
4. Accompany the stock with your hand, press it firmly to lock olive A-106 on the right side of the stock on the A-118 pin which is on the right side of the frame (**fig.42**).
5. To unfold the stock, hold it by the end (recoil pad side) and with a firm action, detach it from the attaching pin A-118 (**fig.43**).
6. Push the stock home by turning it to the left until it locks on its own in the unfolded position. Check that the pushbutton is properly engaged (**fig.44**).

ADJUSTING THE TELESCOPIC STOCK (ON THE STF 12 TELESCOPIC VERSION)

1. To adjust the stock, first set the shotgun to the SAFETY position.
2. Press the stock locking lever (**fig.45**) then adjust the length of the stock. The FABARM stock has 6 different positions.
3. The handle of the stock is height-adjustable. To adjust the height, press your thumb in the centre of the lever located on the underside of the stock (**fig.46**).
4. Push the locking mechanism all the way to the back (**fig.47**) of the stock, and with your other hand raise the handle to the desired height (**fig.48**).
5. Once you have chosen one of the 5 height positions of the handle, release the locking piece.
6. Note that the length of the stock is fully adjustable regardless of the height of the handle and vice versa.

CHANGING THE SHOTGUN CONFIGURATION (type of stocks)

The STF 12 shotgun can be used with various stocks or pistol grip configurations. If you want to remove the folding stock (STF 12 COMPACT version) to fit it with a fixed stock (STF 12 PISTOLGRIP version) or a grip (STF 12 SHORT version) or a telescopic sight (version STF 12 TELESCOPIC in addition to changing the stock, you have to remove the attaching pin from the right side of the frame.

1. Using an appropriate wrench, loosen the attaching pin A-118 **(fig.49)**.
2. In its place, insert a screw A-141 using a suitable Allen key **(fig.50)**.

For more information, contact your dealer.

CHANGING THE LENGTH OF PULL

The STF 12 has an interchangeable recoil pad. The FABARM lineup includes various profiles and thicknesses, all fully compatible without adjustment.

1. Using a Phillips head screwdriver, detach the 2 attaching screws A-055 from the pad while turning the screws to the left **(fig.51)**.
2. Fit the new pad to the end of the stock and tighten the 2 attaching screws firmly.

REVERSING SAFETY BUTTON DIRECTION

The STF12 shotgun has a triangular and reversible safety button. The weapon safety is on when the red line is concealed; for left-handed users, the safety activation direction can be reversed by reversing the direction of the button. Contact your dealer to make this change.

ASSEMBLING THE SIDE RAIL ON THE HANDGUARD

MIL-STD 1913 rails can be mounted onto the sides of the handguard from 3 o'clock to 9 o'clock. (Check that the handguard on your STF/12 has this option.)

1. Position the base of the MIL-STD 1913 rail in the countersinking **(fig.52)**.
2. Firmly tighten the mounting screw **(fig.53)**.

FITTING A SIDE SHELLS HOLDER

Shells holders can be fitted to the left side of the shotgun (contact your dealer for more information).

1. To attach these holders with a pin punch, tap out the two trigger guard pins **(fig.54)**.

2. Locate the part on the left side of the shotgun, aligning the positions of the holes **(fig.55)**.
3. Insert the two specific pins through the frame, from the left, taking care not to move the trigger guard **(fig.56)**.
4. Tighten these two screws firmly into the shell holder plate.

REGOLE PER LA SICUREZZA

ATTENZIONE: LEGGETE QUESTE REGOLE PER LA SICUREZZA E IL MANUALE D'ISTRUZIONI PRIMA DI MANEGGIARE LA VOSTRA ARMA.

Le autorità fiscali, il Dipartimento Governativo per gli alcolici, il tabacco e le armi da fuoco e il Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti d'America classificano questo prodotto come arma da fuoco o arma pericolosa: perciò potenzialmente letale.

AVVERTENZE:

- L'uso disattento e scorretto di quest'arma potrebbe causare ferite, morte o danni alle proprietà. La sicurezza deve essere la prima e costante preoccupazione quando si maneggia un'arma da fuoco e delle munizioni.
- Prima di togliere quest'arma dal suo imballaggio, prima di caricarla e di sparare leggete attentamente e completamente tutto questo MANUALE D'USO e MANUTENZIONE che dà consigli sul corretto funzionamento e utilizzo dell'arma. Se Lei avesse dei dubbi di qualsiasi natura, avesse poca esperienza o non conoscesse le armi da fuoco, contatti il suo armiere di fiducia o nel caso di residenza negli Stati Uniti d'America) il "GUN CLUB" della zona, l'istruttore "NRA" autorizzato o direttamente l'Associazione Nazionale per le Armi da Fuoco, Washington D.C. 20036. La sicurezza dell'arma da fuoco è una sua responsabilità, la sua sicurezza, quella della sua famiglia e dei terzi dipendono da un uso corretto e responsabile.

AVVISO: Rinuncia alla responsabilità

FABARM S.p.A. non sarà responsabile per il malfunzionamento del prodotto o per le ferite personali, la morte o i danni alle proprietà derivanti dallo sparo intenzionale o accidentale dell'arma, dal suo uso criminale o negligente, dalla manipolazione impropria e disattenta, da modificazioni o alterazioni non autorizzate, dalla corrosione o da carenza di altre manutenzioni, dall'uso di munizioni difettose, improprie, caricate a mano o ricaricate nonché di altre

munizioni che non siano in buono stato, originali, di buona qualità e fabbricate industrialmente. **FABARM S.p.A.** non sarà responsabile qualora il prodotto venga usato a scopi diversi e venga sottoposto a trattamenti diversi da quelli a cui era destinato.

Nonostante quest'arma da fuoco sia stata testata dal Banco Nazionale di Prova Italiano, attentamente ispezionata ed imballata prima di lasciare la fabbrica, **FABARM S.p.A.** non può più controllare il modo in cui l'arma viene maneggiata da quel momento in poi. Fate in modo di esaminare quest'arma da fuoco attentamente, quando l'acquistate, per assicurarvi che sia scarica ed intatta. Il rivenditore la assisterà nel fare quest'esame e risponderà ad ogni ulteriore domanda.

CARATTERISTICHE DI SICUREZZA

NOTA: IL SISTEMA DI SICUREZZA SULLE ARMI E' UN "EXTRA" E NON SOSTITUISCE IL LORO USO CORRETTO E SICURO.



NOTA: La sicura è inserita quando il bottone non lascia apparire la striscia rossa.

Il seguente sistema di sicurezza se usato correttamente, può aiutare a minimizzare il pericolo di sparo accidentale.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Sia che siate dei tiratori esperti e ottimi conoscitori delle procedure delineate in

questo manuale, sia che siate dei tiratori senza o con poca esperienza nel maneggiare un'arma è indispensabile che leggete attentamente e completamente tutto questo manuale di uso e manutenzione e che seguiate le istruzioni di sicurezza per essere certi di conoscere perfettamente il modo sicuro e corretto di usare quest'arma da fuoco, al fine di evitare ferite personali, morte o danni alle proprietà.

AVVERTENZE:

- Prima di sparare imparate a conoscere le caratteristiche meccaniche ed il modo di maneggiare quest'arma, leggete e familiarizzate con queste istruzioni di sicurezza. Se non capite perfettamente una qualsiasi istruzione di questo manuale consultate un istruttore competente tramite il vostro armiere di fiducia o nel caso di residenza negli Stati Uniti d'America il "Gun Club" della vostra zona, l' "NRA" di Washington D.C. o scrivendo a:

FABARM S.p.A – Via Averolda 31 – 25039 TRAVAGLIATO (BS) – ITALIA

- Puntate sempre l'arma in una direzione sicura e maneggiatela sempre come se fosse carica. Questo è particolarmente importante quando si carica e si scarica l'arma e quando si passa l'arma ad un' altra persona. Non credete mai sulla parola a nessuno quando dice che l'arma è scarica ma controllate sempre di persona, tenendo le dita lontane dal grilletto e l'arma puntata verso una direzione sicura.

- Quando siete ad un poligono di tiro, trasportate sempre l'arma scarica e aperta finché non vi preparate a sparare. Sparate e scaricate.

- Non bevete mai alcolici e non assumete droghe prima di sparare e quando sparate perché ciò limiterebbe seriamente la vostra capacità di giudizio oltre ad essere una criminale non curanza della vostra e dell'altrui sicurezza. Inoltre non usate mai un'arma quando state assumendo farmaci a meno che non abbiate precedentemente verificato con il vostro dottore di essere nella condizione fisica di poter maneggiare un'arma in modo sicuro.

- Tenete sempre la sicura innestata finché non siete pronti per sparare in sicurezza ad un bersaglio prescelto.

- Quando sparate, indossate sempre protezioni per le orecchie e gli occhi.
- Prima di sparare, assicuratevi che le canne non siano ostruite.
- Se, dopo aver premuto il grilletto il fucile non spara, tenetelo puntato in una direzione di sicurezza, poi scaricatelo prestando molta attenzione. Se la vostra arma spara ma il rinculo è molto debole, scaricatela e assicuratevi che le canne non siano ostruite.
- Non alterate o modificate il vostro fucile. Usate solo pezzi di ricambio originali.
- Pulite ed eseguite la manutenzione seguendo le istruzioni di questo manuale.

MUNIZIONI

AVVERTENZE:

- Poiché la vostra arma è stata studiata per delle munizioni del calibro specifico (accertatevi del calibro e della camera del vostro fucile impressi sull'arma), usate solo munizioni dello stesso calibro e di buona qualità, originali, prodotte industrialmente secondo le specifiche CIP (Europa) e SAAMI (U.S.A.) e specificatamente raccomandate per la vostra arma, non usate nient'altro. Non usate mai munizioni ricaricate o caricate manualmente, non trasportate mai l'arma con un colpo nella camera, finché non siate pronti a sparare.
- I produttori studiano le armi e le munizioni rispettando dei precisi limiti di sicurezza. Poiché le cariche manuali sono spesso al di fuori di questi limiti, non devono essere utilizzate. Munizioni troppo piccole o di calibro diverso da quello dell'arma, introdotte nella camera di scoppio potrebbero avanzare nella canna, occultarsi, inducendo il tiratore / cacciatore a ricaricare e causare, nel momento dello sparo, lo scoppio dell'arma stessa.
- Non usate mai cartucce più lunghe di quelle studiate per la vostra arma. La misura della camera indica la lunghezza di una cartuccia sparata (i bossoli marcati 3" sono lunghi solo 2-3/4" prima di essere sparati). Non dovete sparare una cartuccia più lunga di 3" nella camera indipendentemente dal fatto che la cartuccia ci stia prima dello sparo. Danni al fucile, possibili ferite o morte del tiratore possono verificarsi se questa avvertenza non viene seguita.

ATTENZIONE:

PER LE CARTUCCE A PALLINI D'ACCIAIO AD "ALTA PERFORMANCE" UTILIZZATE UNICAMENTE UN FUCILE CHE E' STATO SOTTOPOSTO ALLA SPECIFICA PROVA STEEL SHOT DAL BANCO NAZIONALE DI PROVA.

MONTAGGIO DELL'ARMA

1. Prendere in mano l'arma senza canna. La faccia anteriore dell'otturatore deve coincidere con il limite della carcassa. Se non è così spingete l'asta in avanti o indietro per correggere la posizione dell'otturatore **(fig.1)**.
2. Inserire delicatamente la canna nella carcassa, la culatta della canna passa attraverso l'otturatore e la carcassa **(fig.2)**.
3. Spingere con decisione la canna verso il fondo della carcassa. **(fig.3)**.
4. Il fissaggio della canna dipende dalla configurazione del vostro STF 12 :
 - a. La vostra arma non è dotata di prolunga del serbatoio: in questo caso è sufficiente avvitare il tappo sul tubo serbatoio **(fig.4)**.
 - b. La vostra arma è dotata di prolunga del serbatoio: in questo caso posizionare la molla nel tubo serbatoio e la prolunga sulla molla.
 - c. Comprimere la molla con la prolunga fino a che sia possibile avvitare la sul tubo serbatoio **(fig.5)**.
 - d. Nel caso che la vostra prolunga abbia una capacità superiore alle 2 cartucce, posizionate il distanziale B-191-A tra la prolunga e la canna ed avvitate con la chiave esagonale le viti B-079 **(fig.6)**. Sulla prolunga è presente una sede che indica dove posizionare il distanziale B-191-A.

MONTAGGIO/SMONTAGGIO DELLA SLITTA A PIVOT PICATINNY MIL-STD 1913

Il fucile STF/12 è fornito a ore 12 di una slitta Picatinny MIL-STD 1913 di mm. 390 dotata di un sistema di fissaggio a pivot. (tranne la versione INITIAL).

1. Posizionare sopra la base anteriore la slitta ruotata verso sinistra con un angolo di 90 gradi rispetto all'arma **(fig.7)**.
 2. Inserire il perno nella base **(fig.8)**.
 3. Con un movimento circolare da sinistra verso destra posizionare l'estremità della slitta sulla base posteriore presente sulla carcassa **(fig.9)**.
 4. Abbassare la leva di fissaggio della slitta sulla base **(fig.10)**.
 5. Serrare saldamente la ghiera i fissaggio **(fig.11)**.
- Per lo smontaggio eseguire la procedura inversa.

COPRI MIRA POSTERIORE B-188-A

Nella versione STF/12 INITIAL o nel caso in cui la slitta MIL-STD 1913 sia smontata, un coperchio amovibile può essere fissato sulla base B-187 che è utilizzabile come mira.

1. Posizionare il coperchio B-188-A sulla base B-187 **(fig.12)**.
2. Avvitare la vite per fissare il coperchio sulla base **(fig.13)**.

REGOLAZIONE DELLA MIRA

Per l'utilizzo dell'arma nella configurazione STF/12 INITIAL o nel caso la slitta MIL-STD 1913 sia smontata, davanti alla base anteriore della slitta MIL-STD 1913 è presente un mirino basso.

Il mirino è regolabile in altezza.

1. Svitare la piccola vite anteriore con l'apposita chiave esagonale **(fig.14)**.
2. Muovere il mirino B-182 verso l'alto (per abbassare il punto di impatto) o verso il basso (per alzare il punto di impatto) quindi serrare la vite.

MONTAGGIO/SMONTAGGIO DEGLI ORGANI DI MIRA

Il fucile STF/12 è dotato di un mirino B-045 ed una diottra B-178-A smontabili.

1. Svitare la vite di fissaggio presente sul fianco sinistro della diottra o del mirino **(fig.15)**.
2. Posizionare la diottra ed il mirino nella posizione desiderata sulla slitta Picatinny quindi riavvitare le viti laterali.

MONTAGGIO DEL FRENO DI BOCCA « DOOR BREACHER »

Per le versioni del STF/12 dotate di freno di bocca il fucile può essere utilizzato con o senza questo accessorio.

- a- Senza freno di bocca: Uno strozzatore interno di tipo INNER HP è avvitato nella canna. L'alesaggio interno è del tipo ACCURACY (vedere incisione sullo strozzatore).
- b- Con freno di bocca:
 1. Verificare che l'arma sia completamente scarica. Inserire la sicura dell'arma.
 2. Posizionare la chiave sullo strozzatore INNER HP e ruotare la chiave in senso antiorario per svitare lo strozzatore **(fig.16)**.

3. Inserire nella canna lo strozzatore specifico E-311 che permette il fissaggio del freno di bocca e serrarlo con la chiave **(fig.17)**. Questo strozzatore possiede un alesaggio ACCURACY.
4. Posizionare il freno di bocca sull'estremità anteriore dello strozzatore ed avvitare saldamente in senso orario con la mano **(fig.18)**.

Il freno di bocca può essere utilizzato, senza alcuna restrizione con tutti i tipi di cartucce a pallini, pallettoni o slug, comprese le munizioni senza piombo o a pallini d'acciaio.

Il freno di bocca possiede delle fresature specifiche che prevengono l'allentamento del freno di bocca durante lo sparo. Smontare regolarmente lo strozzatore dalla canna per la pulizia. Un poco di lubrificante sui filetti facilita il montaggio e lo smontaggio.

Per un impiego più specifico del STF/12 sono disponibili strozzatori differenti : IN/OUT HP, INNER HP, EXIS HP. Rivolgetevi al vostro rivenditore per informazioni.

CARICAMENTO DELL'ARMA

1. Prima di caricare l'arma inserire la sicura premendo il pulsante della sicura in modo che la linea rossa non sia più visibile.
2. Premere la leva di sgancio che si trova nella parte anteriore del guardamano **(fig.19)**.
3. Tirare indietro l'asta per aprire l'arma **(fig.20)**.
4. Posizionare una cartuccia nella camera ed inserirla nella finestra d'espulsione **(fig.21)**.
5. Spingere l'asta in avanti. Questa operazione porta l'arma in chiusura sulla cartuccia che si trova in camera di scoppio.
6. Ruotare l'arma, premere l'elevatore in modo da avere accesso al tubo serbatoio ed inserire le cartucce una ad una **(fig.22)**.

SPARARE

1. Puntare l'arma verso il bersaglio.
2. Disinserire la sicura.
3. Premere il grilletto.
4. Dopo aver sparato la prima cartuccia tirare indietro l'asta per espellere il bossolo sparato.
5. Spingere nuovamente in avanti l'asta per inserire una nuova cartuccia nella camera di scoppio.

6. Ripetere questo movimento "a pompa" dopo ogni colpo. Il grilletto deve essere rilasciato dopo ogni colpo e deve essere premuto per sparare di nuovo.
7. Dopo aver sparato l'ultima cartuccia, assicurarsi che l'arma sia completamente scarica controllando la camera ed il tubo serbatoio. La calotta spingi cartuccia rossa deve essere visibile nel serbatoio.

SCARICARE IL FUCILE

E' possibile scaricare l'STF/12 seguendo due procedure: la prima ripetendo il movimento detto "a pompa", la seconda in modo manuale. In quest'ultimo caso, si evita che le cartucce attive entrino in camera.

PRIMA PROCEDURA DI SCARICAMENTO:

1. Inserire la sicura premendo il bottone.
2. Puntare l'arma verso una direzione che non presenta alcun pericolo.
3. Premere la leva di sgancio e tirare alternativamente l'asta avanti ed indietro. Ripetere questo movimento "a pompa" tenendo premuto la leva di sgancio con il dito indice.
Al termine dell'operazione assicurarsi che l'arma sia completamente scarica controllando la camera ed il tubo serbatoio.

SECONDA PROCEDURA DI SCARICAMENTO:

7. Inserire la sicura premendo il bottone.
8. Puntare l'arma verso una direzione che non presenta alcun pericolo.
9. Premere la leva di sgancio e arretrare l'asta di cm.2,5 (1") circa. In questo modo l'otturatore è aperto e l'arma non può sparare. **(fig.23)**.
10. Le cartucce presenti all'interno del serbatoio sono trattenute da una leva blocca cartucce. Spingere la leva **(fig.24)** per fare uscire una cartuccia dal serbatoio, che viene spinta da una molla verso l'esterno del serbatoio. Ripetere quest'operazione finché il serbatoio risulterà vuoto.
11. Una volta il tubo serbatoio vuoto, arretrare completamente l'asta per rimuovere la cartuccia presente nella camera **(fig.25)**.
12. Ora la vostra arma è completamente scarica.

SMONTAGGIO

1. Inserire la SICURA ed assicurarsi che l'arma sia completamente scarica.
2. Rimuovere la slitta Picatinny **(fig.26)**.
3. Con l'otturatore chiuso, svitare il tappo o la prolunga del serbatoio.

- a. Attenzione, se l'arma è fornita di prolunga la molla non è bloccata nel serbatoio, rimuovere la prolunga lentamente mentre si tiene la molla **(fig.27)**.
- b. Nel caso che la prolunga contenga più di due cartucce è necessario rimuovere il distanziale con la chiave esagonale.
4. Sfilare delicatamente la canna **(fig.28)**. L'anello della canna scorre sul tubo serbatoio.
5. Spingere l'asta in avanti così che il gruppo otturatore esca dalla carcassa **(fig.29)**.
6. Rimuovere l'otturatore dal carrello **(fig.30)**.
7. Prendere in mano l'otturatore e premere il percussore per comprimere la molla del percussore **(fig.31)**.
8. Rimuovere il perno che ferma il percussore nell'otturatore **(fig.32)**.
9. Ora è possibile rimuovere il percussore, la molla ed il rampone **(fig.33)**.

Non proseguite nello smontaggio della vostra arma. Questo è sufficiente per la manutenzione ordinaria. Ogni ulteriore manutenzione deve essere eseguita da un armaiolo qualificato.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Una corretta manutenzione e pulizia dell'arma garantiranno al vostro fucile FABARM prestazioni ed affidabilità nel tempo.

CANNA: Spruzzare un poco di solvente e lasciare agire. Passare uno straccio impregnato di olio nella canna dalla camera verso la volata. Ripetere questa operazione.

Oliate regolarmente l'esterno della canna.

MECCANISMO: Spruzzare un poco di olio sull'otturatore e sull'esterno del tubo serbatoio così che una leggera pellicola di olio protegga i componenti meccanici e garantisca l'adeguata lubrificazione.

PULIZIA DELLE PARTI CON FINITURE SPECIALI : Siate particolarmente prudenti in fase di pulizia delle armi che hanno dei componenti con finitura mimetica o Soft Touch. Si consiglia di evitare sempre che queste superfici entrino in contatto con dei solventi troppo aggressivi, con solventi per canna o altri prodotti chimici potenti. È preferibile pulire queste superfici con un olio per armi che non contenga solvente o con un panno umido. Eventuali danni causati da una non corretta pulizia delle superfici mimetiche e Soft Touch sono irreversibili e non sono riparabili.

RIMONTAGGIO

1. Se l'otturatore è stato smontato cominciare posizionando il rampone nell'otturatore **(fig.34)**.
2. Inserire nell'otturatore il percussore e la sua molla, comprimere la molla così da poter inserire il fermo del percussore **(fig.35)**.
3. Posizionare l'otturatore sul carrello **(fig.36)**.
4. Controllare che il cane sia armato **(fig.37)**, se non è così spingetelo indietro fino a bloccarlo in posizione.
5. Inserire il gruppo, carrello ed otturatore, posizionandolo nelle sedi all'interno della carcassa **(fig.38)**.
6. Allineare la parte anteriore dell'otturatore con il limite della carcassa spingendo l'asta avanti o indietro **(fig.39)**.
7. Continuare il montaggio seguendo le indicazioni presenti nella sezione «MONTAGGIO DELL'ARMA».

CHIUDERE E RIAPRIRE IL CALCIO PIEGHEVOLE (NELLA VERSIONE STF 12 COMPACT)

Il calcio pieghevole permette all'utilizzatore di chiudere o aprire il calcio secondo le sue necessità, per il tiro, la manutenzione ed il trasporto. Il calcio pieghevole FABARM permette di sparare con il calcio piegato senza coprire gli organi di mire o impedire la perfetta espulsione dei bossoli. L'arma può essere utilizzata indifferentemente con il calcio in posizione piegata o aperta.

1. Per chiudere il calcio, inserire innanzitutto la SICURA.
2. Premere il bottone presente sul fianco sinistro del calcio **(fig.40)**.
3. Ruotare il calcio verso il lato destro della carcassa. **(fig.41)**.
4. Accompagnare il calcio con la mano ed esercitare pressione così da bloccare la bussola A-106 sul perno A-118 presente sul lato destro della carcassa **(fig.42)**.
5. Per riaprire il calcio, afferrarne l'estremità (dove è presente il calciolo) con forza e staccarlo dal perno A-118 **(fig.43)**.
6. Ruotare completamente il calcio verso sinistra fino a bloccarlo nella posizione di apertura. Controllare che il bottone sia agganciato correttamente **(fig.44)**.

REGOLAZIONE DEL CALCIO TELESCOPICO (VERSIONI STF/12 TELESCOPIC)

1. Per regolare il calcio, inserire innanzitutto la SICURA.

2. Premere la leva di bloccaggio del calcio (**fig.45**) per regolare la lunghezza. Il calcio FABARM prevede 6 differenti posizioni di lunghezza.
3. Il nasello è regolabile su 5 posizioni di altezza. Per regolare il nasello del calcio premere con il pollice al centro del pulsante che si trova nella parte inferiore del calcio (**fig.46**).
4. Spingere l'intero meccanismo di bloccaggio all'indietro (**Fig.47**), e con l'altra mano alzare il nasello fino all'altezza desiderata (**Fig.48**).
5. Una volta scelta una delle 5 posizioni di altezza del nasello, rilasciare l'intero meccanismo di bloccaggio.
6. Si noti che la lunghezza del calcio è completamente regolabile indipendentemente dall'altezza del nasello e viceversa.

MODIFICARE LA CONFIGURAZIONE DELL'ARMA (tipo di calcio)

Il STF 12 possiede differenti configurazioni di calcio ed impugnature. Se si desidera sostituire il calcio pieghevole (versione STF/12 COMPACT) per montare un calcio fisso (versione STF/12 PISTOLGRIP) od una impugnatura di tipo «pistola» (versione STF/12 SHORT) o un calcio telescopico (versione STF/12 TELESCOPIC) oltre a cambiare il calcio è necessario rimuovere il perno presente sul lato destro della carcassa.

1. Utilizzare una chiave per svitare il perno A-118 (**fig.49**).
2. Avvitare con la apposita chiave esagonale la vite A-141 (**fig.50**).

Rivolgersi al proprio rivenditore per ulteriori informazioni.

MODIFICARE LA LUNGHEZZA DEL CALCIO

Il fucile STF/12 possiede un calciolo ammortizzatore intercambiabile. Nella gamma FABARM vi sono differenti profili e spessori tutte perfettamente intercambiabili senza aggiustaggio.

1. Con un cacciavite a croce svitare le due viti di fissaggio A-055 del calciolo ruotando la vite verso sinistra. (**fig.51**).
2. Posizionare il nuovo calciolo sul calcio e serrare nuovamente le due viti di fissaggio.

INVERTIRE IL SENSO DEL BOTTONE SICURA

Il fucile STF/12 possiede un bottone della sicura triangolare reversibile. L'arma è in sicura quando il filo rosso del bottone non è visibile, è possibile per i mancini invertire il senso di attivazione della sicura ed il senso di scorrimento del bottone. Rivolgersi al proprio rivenditore per eseguire questa modifica.

MONTAGGIO DELLE SLITTE LATERALI SULL'ASTA

E' possibile montare delle slitte MIL-STD 1913 sui fianchi dell'asta a ore 3 ed a ore 9 (verificare che l'asta del vostro STF/12 abbia questa predisposizione).

1. Posizionare la base della slitta MIL-STD 1913 nella fresatura **(fig.52)**.
2. Serrare la vite di fissaggio **(fig.53)**.

MONTAGGIO DI UN SUPPORTO LATERALE PER CARTUCCE

Possono essere montati dei supporti laterali per cartucce sul fianco sinistro della carcassa (rivolgersi al proprio rivenditore per ulteriori informazioni).

1. Per fissare questi supporti rimuovere con un cacciapine i due perni di fissaggio del sottoguardia **(fig.54)**.
2. Posizionare il supporto sul fianco sinistro facendolo allineandolo con la posizione dei fori **(fig.55)**.
3. Inserire i perni appositi nella carcassa da destra verso sinistra senza spostare il sottoguardia **(fig.56)**.
4. Avvitare saldamente i perni nel supporto.

REGLES DE SECURITE

ATTENTION : Lisez ces règles de sécurité et le manuel d'utilisation avant de manipuler votre arme.

Ce manuel d'instruction doit toujours accompagner l'arme, y compris dans le cas d'un changement de propriétaire.

Aux USA les autorités fiscales, le bureau fédéral pour les alcools, le tabac et les armes à feu ainsi que le département du Trésor classent ce produit comme arme à feu ou arme dangereuse, donc potentiellement mortelle.

AVERTISSEMENTS :

- Un emploi non attentif ou incorrect de cette arme pourrait provoquer des blessures, la mort ou des dommages au propriétaire.

La sécurité doit être la préoccupation première et constante quand vous maniez une arme à feu et des munitions.

- Avant même d'enlever cette arme de son emballage, avant de la charger et de tirer, lisez attentivement et entièrement ce manuel d'utilisation et d'entretien qui vous donne des conseils sur le fonctionnement et l'utilisation correcte de l'arme. Si vous avez le moindre doute, si vous avez peu d'expérience ou si vous ne connaissez pas les armes à feu, contactez votre armurier habituel ou si vous êtes résident aux USA, le GUN CLUB de votre région, l'instructeur "NRA" autorisé ou directement l'Association Nationale pour les Armes à Feu, WASHINGTON D.C. 20036. Vous êtes responsable de la sécurité de votre arme à feu. Votre sécurité, celle de votre famille et des tiers dépendent d'un emploi correct et responsable.

AVIS: Absence de responsabilité

FABARM S.p.A ne pourra être tenu comme responsable du mauvais fonctionnement du produit, ni des blessures personnelles, de la mort ou des dommages aux propriétaires dérivant d'un tir intentionnel ou accidentel de l'arme, d'un usage criminel ou irresponsable, d'un maniement impropre et inattentif, de

modifications ou altérations non autorisées, de la corrosion ou d'autres carences d'entretien, de l'emploi de munitions défectueuses, impropres, chargées à la main ou rechargées, ou encore de munitions qui ne sont pas en bon état, originales,

de bonne qualité et fabriquées industriellement.

FABARM S.p.A ne pourra être tenu comme responsable si le produit est utilisé à des fins différentes et s'il est soumis à des traitements différents de ceux auxquels il était destiné.

Bien que cette arme à feu ait été testée par le Banc National d'Epreuves Italien, attentivement inspectée et emballée avec soin pour son expédition, **FABARM S.p.A**, à partir du moment où cette arme a quitté l'usine, ne peut plus en contrôler son état ni la façon dont elle est gérée. Faites en sorte d'inspecter attentivement cette arme à feu quand vous l'achetez, pour vous assurer qu'elle est bien déchargée et intacte. Le revendeur vous assistera dans la pratique de cet examen et répondra à toutes vos ultérieures interrogations.

MECANISME DE SECURITE

NOTE: LE MECANISME DE LA SURETE SUR LES ARMES EST UN "EXTRA" ET NE REMPLACE JAMAIS LEUR EMPLOI CORRECT ET SUR.



NOTE: La sureté est active quand le poussoir de sureté ne laisse plus apparaître le filet rouge . Ce système de sureté, s'il est utilisé correctement, peut aider à minimiser le risque de tir accidentel.

MESURES DE SECURITE

Que vous soyez un tireur expérimenté parfaitement familier des procédures exposées dans ce manuel ou que vous soyez un tireur n'ayant pas ou peu d'expérience dans le maniement d'une arme, il est indispensable que vous lisiez attentivement et entièrement ce manuel d'utilisation et d'entretien et que vous suiviez les mesures de sécurité pour être certain de connaître parfaitement la manière la plus sûre et la plus correcte d'utiliser cette arme à feu, afin d'éviter toutes blessures personnelles, décès ou dommages au propriétaire.

AVERTISSEMENTS:

- Avant de tirer, apprenez à connaître les caractéristiques mécaniques et la manière de manier cette arme, lisez et familiarisez-vous avec ces mesures de sécurité. Si vous ne comprenez pas parfaitement une quelconque instruction de ce manuel, consultez un instructeur compétent par l'intermédiaire de votre armurier habituel ou dans le cas où vous résidez aux USA, le "GUN CLUB" de votre région, la "NRA" de WASHINGTON, ou en écrivant à **FABARM S.p.A. – Via Averolda, 31- 25039 TRAVAGLIATO (BS) - ITALIE**

- Pointez toujours l'arme dans une direction sûre et maniez-la toujours comme si elle était chargée. Ceci est particulièrement important quand vous chargez et déchargez l'arme ou quand vous la passez à une autre personne. Ne croyez jamais personne sur parole quand on vous dit que l'arme n'est pas chargée et contrôlez toujours vous-même en tenant les doigts loin de la queue de détente, avec l'arme pointée dans une direction sûre.

- Quand vous êtes sur un pas de tir, transportez toujours l'arme non chargée et ouverte jusqu'au moment où vous serez prêt à faire feu. Dès lors tirez puis déchargez l'arme immédiatement après.

- Ne buvez jamais d'alcool et n'absorbez aucune drogue avant de tirer ou pendant une séance de tir car cela limiterait dangereusement votre capacité de jugement et serait d'autre part une négligence criminelle pour votre sécurité et celle d'autrui.

En outre, n'utilisez jamais une arme quand vous prenez des médicaments à moins d'avoir vérifié avec votre médecin que vous êtes parfaitement apte à

manier une arme en toute sécurité.

- Gardez toujours la sureté ENGAGEE tant que vous n'êtes pas en condition de tirer sur la cible de votre choix en toute sécurité.

MUNITIONS

AVERTISSEMENTS SUR LES MUNITIONS:

- Parce que votre arme a été développée pour un calibre bien précis (contrôlez le calibre et la longueur de chambre avec les marquages présents sur votre fusil), n'utilisez que des munitions du même calibre et de bonne qualité, originales, produites industriellement selon les normes CIP (Europe) et SAAMI (États-Unis) et spécialement adaptées à votre arme. N'utilisez jamais de munitions rechargées ou chargées manuellement, ne transportez jamais l'arme avec une cartouche dans la chambre, et ce tant que vous n'êtes pas prêt à faire feu.

- Les fabricants développent les armes et les munitions en respectant des limites de sécurité bien précises. Compte tenu du fait les cartouches rechargées manuellement sont souvent en dehors de ces limites, elles ne doivent pas être utilisées. Des munitions trop petites ou d'un calibre différent de celui de l'arme introduites dans la chambre, pourraient avancer dans le canon, ne plus être visibles et induire en erreur le tireur de charger à nouveau l'arme, ce qui provoquerait l'explosion de celle-ci.

- N'utilisez jamais de cartouches plus longues que celles conçues pour votre arme. (Les cartouches marquées 3" ont une longueur de seulement 2-3/4" avant d'être tirées). La mesure de la chambre indique la longueur d'une cartouche tirée. Vous ne devez pas tirer de cartouche plus longue que 3" dans la chambre même si celle-ci entre avant d'être tirée. Ne pas suivre cet avertissement peut créer des dommages irréversibles au fusil, des blessures ou même la mort du tireur.

ATTENTION:

POUR L'EMPLOI DE CARTOUCHES HAUTES PERFORMANCES CHARGEES AVEC DES BILLES D'ACIER IL EST INDISPENSABLE QUE L'ARME AIT ETE

TESTEE SELON L'EPREUVE SPECIFIQUE POUR BILLES D'ACIER (STEEL SHOT).

MONTAGE DE L'ARME

1. Prenez l'arme sans canon en main. La face avant de la culasse doit coïncider avec la limite de la carcasse. Si tel n'est pas le cas poussez le garde-main vers l'avant ou vers l'arrière pour ajuster la position de la culasse **(fig.1)**.
2. Insérer délicatement le canon dans la carcasse, la prolonge de canon passant entre la culasse et la carcasse **(fig.2)**.
3. Pousser fermement le canon dans le fond de la carcasse. **(fig.3)**.
4. Vous devez maintenant fixer le canon, cette étape varie selon la configuration de votre fusil STF 12 :
 - a. Votre arme ne possède pas de prolonge de tube magasin : dans ce cas vissez simplement le bouchon de magasin sur le tube **(fig.4)**.
 - b. Votre arme possède une prolonge de tube magasin : dans ce cas placez le ressort de magasin dans le tube puis positionnez la prolonge à l'extrémité du ressort.
 - c. Comprimez le ressort en faisant pression sur la prolonge jusqu'à ce qu'il soit possible de visser la prolonge sur le filetage à l'extrémité du tube magasin **(fig.5)**.
 - d. Dans le cas où votre prolonge de magasin a une capacité supérieure à deux cartouches, positionnez l'interface de fixation B-191-A entre le canon et la prolonge puis avec la chef Allen adéquate vissez la vis de fixation B-079 **(fig.6)**.
Un refrain sur la prolonge vous indique où positionner l'interface B-191-A.

MONTAGE/DEMONTAGE DU RAIL PICATINNY MIL-STD 1913 A PIVOT

Le fusil STF 12 possède à 12 heures un long rail MIL-STD 1913 de 390 mm doté d'un système à pivot. (sauf version INITIAL).

1. Positionnez le rail au-dessus de l'embase avant du pivot en ayant le rail sur la gauche du fusil et avec un angle de 90 degrés par rapport à l'arme **(fig.7)**.
2. Insérez le pivot dans son embase **(fig.8)**.
3. Avec un mouvement circulaire de gauche à droite, venez placer le rail au-dessus de l'arme en encastrant l'extrémité du rail dans l'embase arrière présente sur la carcasse **(fig.9)**.
4. Rabattre le levier de fixation du rail sur l'embase **(fig.10)**.

5. Serrez fermement la mollette du levier **(fig.11)**.
Pour le démontage suivre ces points de manière inversée.

CACHE DE HAUSSE B-188-A

Sur la version STF 12 INITIAL ou lorsque le rail MIL-STD 1913 est démonté, un cache amovible peut être fixé sur l'embase de hausse, laquelle est alors utilisée en visée ouverte.

1. Positionnez le cache B-188-A sur l'embase de hausse B-187 **(fig.12)**.
2. Vissez la mollette pour fixer le cache sur l'embase **(fig.13)**.

REGLAGE DU GUIDON

Pour une utilisation de l'arme en version STF 12 INITIAL ou lorsque le rail MIL-STD 1913 est démonté, un guidon bas présent à l'avant de l'embase de pivot du rail MIL-STD 1913 permet une visée ouverte précise.

Ce guidon métallique est réglable en hauteur.

1. Desserrez la petite vis à l'avant de la chemise de canon avec la clef Allen appropriée **(fig.14)**.
2. Déplacer le guidon B-182 vers le haut (pour abaisser le point d'impact de l'arme) ou vers le bas (pour élever le point d'impact de l'arme) puis resserrez fermement la vis.

MONTAGE/DEMONTAGE DES ORGANES DE VISEE

Le fusil STF 12 possède un guidon B-045 et une dioptre B-178-A démontables.

1. Desserrez la mollette de fixation présente sur la flanc gauche de la dioptre ou du guidon **(fig.15)**.
2. Encastrez la dioptre et le guidon aux positions voulues sur le rail Picatinny puis resserrez les mollettes latérales.

MONTAGE DU FREIN DE BOUCHE « DOOR BREACHER »

Pour les versions STF 12 avec frein de bouche l'arme peut être utilisée avec ou sans cet accessoire.

- a. Sans frein de bouche: Un choke interne de type INNER HP est visé à la bouche du canon. Son alésage est du type « ACCURACY » (voir inscription présente sur le choke).
- b. Avec frein de bouche:
 1. Assurez-vous que l'arme soit parfaitement déchargée. Engagez la sureté de l'arme.

2. Placez la clef sur le choke INNER HP et tournez la clef dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre pour dévisser le choke **(fig.16)**.
3. Insérer dans le canon le choke spécifique E-311 permettant la fixation du frein de bouche et le serrez avec la clef **(fig.17)**. Ce choke possède comme le choke INNER HP un alésage « ACCURACY ».
4. Placez le frein de bouche sur le devant de ce choke dépassant du canon et le visser fermement à la main dans le sens des aiguilles d'une montre **(fig.18)**.

Le frein de bouche peut être utilisé sans restriction pour le tir de toutes les cartouches à grenailles, chevrotines ou slug, y compris les munitions aux substituts de plomb et billes d'acier.

Le frein de bouche possède des fraisages spécifiques interdisant qu'il se desserre lors de tirs. Démontez régulièrement le choke du canon pour le nettoyer. Un peu de lubrifiant sur les filets facilite son montage et démontage.

Pour un usage plus spécifique du STF 12, des chokes différents peuvent être montés : IN/OUT HP, INNER HP, EXIS HP. Demandez conseil à votre revendeur.

CHARGEMENT DE L'ARME

1. Avant de charger le fusil, engagez la sûreté en appuyant sur le bouton de sûreté afin que le filet rouge ne soit plus visible.
2. Appuyez sur le levier de déverrouillage se trouvant à l'avant du pontet **(fig.19)**.
3. Tirez le garde-main vers l'arrière pour ouvrir le fusil **(fig.20)**.
4. Placez une cartouche dans la chambre en l'insérant par la fenêtre d'éjection **(fig.21)**.
5. Poussez le garde-main vers l'avant. Cette opération verrouille la culasse sur la cartouche se trouvant dans la chambre.
6. Retournez l'arme, puis avec le pouce insérez les cartouches une à une en pressant sur la planchette de l'élévateur afin d'atteindre le tube magasin **(fig.22)**.

FAIRE FEU

1. Otez la sûreté.
2. Pointez le fusil en direction de la cible.
3. Appuyez sur la détente.
4. Après le tir de la première cartouche, tirez le garde-main vers l'arrière afin d'éjecter l'étui de la cartouche précédemment tirée.

5. Remplacez le garde-main vers l'avant afin d'insérer une nouvelle cartouche dans la chambre.
6. Répétez ce mouvement "pompe" après chaque tir. La détente doit être relâchée après chaque tir et doit être pressée pour faire feu à nouveau.
7. Après le tir de la dernière cartouche, assurez-vous que l'arme soit bien vide en inspectant la chambre et le tube magasin. Vous devez apercevoir la calotte rouge dans le tube magasin.

DECHARGER LE FUSIL

Il est possible de décharger le fusil STF/12 selon deux procédures, la première en répétant le mouvement dit « à pompe » et la seconde, dite à la main, qui permet de ne pas faire transiter les cartouches actives par la chambre.

PREMIERE PROCEDURE DE DECHARGEMENT :

1. Engagez la sécurité en poussant le bouton.
2. Pointez l'arme dans une direction ne présentant aucun danger.
3. Pressez le levier de déverrouillage et tirez alternativement le garde-main vers l'arrière puis vers l'avant. Répétez ce mouvement de "pompe" tout en maintenant appuyé le levier de déverrouillage avec votre index.

A la fin assurez-vous que l'arme soit bien vide en inspectant la chambre et le tube magasin.

DEUXIEME PROCEDURE DE DECHARGEMENT :

1. Engagez la sécurité en poussant le bouton.
2. Pointez l'arme dans une direction ne présentant aucun danger.
3. Pressez le levier de déverrouillage et tirez le garde-main vers l'arrière de 1" (2,5 cm) environ. La culasse ainsi ouverte, l'arme ne peut plus faire feu (**fig.23**).
4. Les cartouches présentes dans le magasin sont retenues au moyen d'un arrêt de cartouches. Poussez sur l'arrêt (**fig.24**) afin de libérer une cartouche du magasin, laquelle est poussée vers l'extérieur du magasin par un ressort. Répétez cette opération jusqu'à ce que le magasin soit vide.
5. Une fois le tube magasin vide, tirez intégralement le garde-main vers l'arrière pour ôter la cartouche qui présente dans la chambre (**fig.25**).
6. Votre arme est maintenant totalement vide.

DEMONTAGE

1. Mettre l'arme en position SURETE et assurez-vous qu'elle soit parfaitement vide.
2. Otez le long rail Picatinny de l'arme (**fig.26**).
3. Avec la culasse en position fermée, dévissez le bouchon ou la prolonge du tube magasin.
 - a. Attention, si votre arme possède une prolonge, le ressort de tube magasin n'est pas maintenu à l'intérieur de l'arme, veuillez à retirer délicatement la prolonge tout en maintenant le ressort (**fig.27**).
 - b. Dans le cas où votre prolonge de magasin a une capacité supérieure à deux cartouches, ôtez d'abord l'interface de fixation entre le canon et la prolonge avec la chef Allen adéquate.
4. Retirez délicatement le canon (**fig.28**). L'anneau de canon se dégage en coulissant sur le tube magasin.
5. Poussez le garde-main vers l'avant de sorte que le groupe culasse sorte de la carcasse (**fig.29**).
6. Retirez la culasse du bras de commande (**fig.30**).
7. Prendre la culasse en main puis pressez le percuteur pour comprimez le ressort de percuteur (**fig.31**).
8. Retirez l'axe d'arrêt du percuteur de la culasse (**fig.32**).
9. Vous pouvez maintenant retirez le percuteur, son ressort ainsi que le verrou de la culasse (**fig.33**).

Ne pas aller au-delà dans le démontage de votre fusil. Cela est suffisant pour une maintenance normale. Tout autre démontage doit être fait par un armurier qualifié.

MAINTENANCE ET NETTOYAGE

Le bon entretien et le nettoyage de votre arme sont la garantie d'une parfaite durée de vie et du maintien des performances de votre fusil FABARM.

CANON: Pulvériser un peu de solvant et laissez agir. Passez un chiffon imprégné d'un peu d'huile dans le canon en allant toujours de la chambre vers la bouche. Répétez cette opération.
Huilez régulièrement l'extérieur du canon.

MECANISME: Pulvériser un peu d'huile sur le groupe culasse et sur l'extérieur du tube magasin de manière à ce qu'un léger film d'huile protège les pièces du mécanisme tout en assurant la lubrification.

NETTOYAGE DES PIECES AVEC FINITION SPECIALES : Soyez particulièrement prudent lors du nettoyage des armes possédant des composants avec finition camouflage ou revêtement Soft Touch. Empêchez toujours ces surfaces d'entrer en contact avec de puissants solvants de nettoyage, des nettoyeurs de canon et autres produits chimiques. Il est préférable de nettoyer ces surfaces avec une huile pour arme ne contenant pas de solvants ou avec un tissu humide. Les dégâts infligés au camouflage, au soft touch sont irréversibles et irréparables.

REMONTAGE

1. Si la culasse était démontée, commencez par placer le verrou dans la culasse **(fig.34)**.
2. Placez le percuteur avec son ressort dans la culasse puis comprimez-le afin de placer la goupille d'arrêt du percuteur **(fig.35)**.
3. Placez la culasse sur le bras de commande **(fig.36)**.
4. Contrôlez que le marteau soit bien en position armée **(fig.37)**, si ce n'est pas le cas poussez-le vers l'arrière jusqu'à ce qu'il se verrouille en position armée.
5. Insérez le groupe, bras de commande et culasse, dans la carcasse en positionnant le bras de commande bien en face des glissières présentes à l'intérieur de la carcasse **(fig.38)**.
6. Positionnez la face avant de la culasse de sorte qu'elle coïncide avec la limite de la carcasse en poussant le garde-main vers l'avant ou vers l'arrière **(fig.39)**.
7. Continuez le montage en suivant les indications présentes dans la rubrique « MONTAGE DE L'ARME ».

PLIER ET DEPLIER LA CROSSE (SUR VERSION STF 12 COMPACT)

La crosse pliable est destinée à permettre à l'utilisateur de plier ou déplier la crosse, selon ses désirs, pour le tir, la manutention et transport ou le stockage. La crosse pliable FABARM permet de faire feu avec la crosse pliée sans pour autant masquer les organes de visée ou obstruer la parfaite éjection des étuis vides. L'arme peut donc indifféremment être utilisée avec la crosse en position dépliée ou pliée.

1. Pour plier la crosse, mettre d'abord le fusil en position SURETE.
2. Appuyez sur le bouton poussoir présent sur la gauche de la crosse **(fig.40)**.
3. Pousser la crosse avec un mouvement giratoire vers la droite de la carcasse **(fig.41)**.

4. Accompagnez la crosse de la main et exercez une certaine pression sur celle-ci afin de verrouiller l'olive A-106 présente sur le côté droit de la crosse sur l'axe A-118 se trouvant sur le flanc droit de la carcasse **(fig.42)**.
5. Pour déplier la crosse, attrapez-la par son extrémité (côté sabot anti-recul) et exercez un geste vigoureux pour la détacher de l'axe de fixation A-118 **(fig.43)**.
6. Pousser la crosse avec un mouvement giratoire vers la gauche jusqu'à ce qu'elle se verrouille d'elle-même en position dépliée. Contrôlez que le bouton poussoir soit bien engagé **(fig.44)**.

REGLAGE DE LA CROSSE TELESCOPIQUE (SUR VERSION STF 12 TELESCOPIC)

1. Pour régler la crosse, mettre d'abord le fusil en position SURETE.
2. Appuyez sur le levier de verrouillage de la crosse **(fig.45)** puis régler la longueur de la crosse. La crosse FABARM comporte 6 différentes positions.
3. Le busc de la crosse est réglable en hauteur. Pour cela appuyer avec votre pouce au centre du levier se trouvant sur le dessous de la crosse **(fig.46)**.
4. Pousser l'ensemble du mécanisme de verrouillage vers l'arrière **(fig.47)** de la crosse, et avec votre deuxième main soulever le busc jusqu'à obtenir la hauteur voulue **(fig.48)**.
5. Lorsque vous avez choisi une des 5 positions de hauteur du busc relâcher la came de verrouillage
6. Noter que la longueur de crosse est parfaitement réglable indépendamment de la hauteur de busc, et inversement.

MODIFIER LA CONFIGURATION DE L'ARME (type de crosse)

Le fusil STF 12 possède différentes configurations de crosses ou poignée. Si vous souhaitez enlever la crosse pliable (version STF 12 COMPACT) pour monter une crosse fixe (version STF 12 PISTOLGRIP) ou une poignée de type « grip » (version STF 12 SHORT) ou une crosse télescopique (version STF 12 TELESCOPIC) outre le changement de crosse vous devez ôter l'axe de fixation du flanc droit de la carcasse.

1. En utilisant une clef plate desserrez l'axe de fixation A-118 **(fig.49)**.
2. Vissez en lieu et place la vis A-141 avec la clef Allen adéquate **(fig.50)**.

Contactez votre revendeur pour de plus amples renseignements.

MODIFIER LA LONGUEUR DE CROSSE

Le fusil STF 12 possède un sabot amortisseur interchangeable. Il existe dans la gamme FABARM différents profils et différentes épaisseurs, tous parfaitement compatibles sans ajustage.

1. Avec un tournevis cruciforme desserrez les 2 vis de fixation A-055 du sabot en tournant les vis vers la gauche **(fig.51)**.
2. Placez le nouveau sabot sur l'extrémité de la crosse et resserrez fermement les 2 vis de fixation.

INVERSER LE SENS DU BOUTON POUSSOIR DE SURETE

Le fusil STF 12 possède un bouton poussoir de sûreté triangulaire et réversible. L'arme étant en sûreté lorsque le filet rouge est invisible, il est possible pour les gauchers d'inverser le sens d'activation de la sûreté en inversant le sens du bouton.

Contactez votre revendeur pour faire cette modification.

MONTAGE DE RAIL LATÉRAL SUR LE GARDE-MAIN

Des rails MIL-STD 1913 peuvent être fixés sur les flancs du garde-main à 3 heures et à 9 heures. (vérifier que le garde-main de votre STF/12 comporte cette prédisposition).

3. Positionner la base du rail MIL-STD 1913 dans le fraisage **(fig.52)**.
4. Visser fermement la vis de fixation **(fig.53)**.

MONTAGE D'UN SUPPORT LATÉRAL DE CARTOUCHES

Des supports pour cartouches peuvent être montés sur le flanc gauche de l'arme (contactez votre revendeur pour de plus amples renseignements).

1. Pour fixer ces supports ôtez dans un premier temps les deux goupilles de la sous-garde avec un chasse goupilles **(fig.54)**.
2. Positionnez la plaque sur le flanc gauche en faisant coïncider les positions des trous **(fig.55)**.
3. Positionnez les deux axes spécifiques au travers de la carcasse de la droite vers la gauche en prenant soin de ne pas déplacer la sous-garde **(fig.56)**.
4. Visser fermement ces deux vis dans la plaque porte-cartouches.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОРУЖИЯ ПРОЧИТАЙТЕ ЭТИ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ И ИНСТРУКЦИЮ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ОРУЖИЕМ

Храните данное руководство вместе с ружьем и передайте его новому владельцу.

Уполномоченные органы классифицируют данное изделие как опасное, неправильное применение которого может привести к летальному исходу.

Предупреждение:

- Невнимательное или неосторожное обращение с оружием может повлечь ранения, смерть или повреждение окружающих предметов. Когда Вы берете в руки оружие и боеприпасы, безопасность должна оставаться на первом месте.

- Необходимо внимательно ознакомиться с данной инструкцией, прежде чем производить с ружьем какие-либо действия.

В случае возникновения вопросов по эксплуатации Вашего ружья, необходимо обратиться к продавцу оружия, через которого Вы осуществили покупку или к официальному дилеру, а если вы живете в Америке, то обратитесь непосредственно в "GUN CLUB", который является официальным инструктором "NRA" или непосредственно в "Национальную Ассоциацию Ружья", Washington D.C. 20036.

При возникновении любых вопросов связанных с эксплуатацией и обслуживанием огнестрельного оружия, необходимо обратиться к своему продавцу оружия. Пользуйтесь ружьем по назначению, чтобы не подвергать опасности себя и окружающих, на Вас лежит ответственность за его применение.

Внимание: Ограничение ответственности.

Фирма FABARM S.p.A. не несет ответственности за неправильное обращение с ружьем, а так же за ранения, смертельные случаи или причиненный вред от намеренного или случайного выстрела.

Фирма не берет ответственность за преступные действия с использованием ее продукции, за несанкционированное изменение конструкции ружья.

Фирма FABARM S.p.A. отказывается от ответственности за коррозию, возникшую вследствие недостаточного или неквалифицированного технического обслуживания, за применение самодельных или некачественных патронов и снаряжения. Фирма FABARM S.p.A. снимает с себя ответственность за использование оружия не по назначению.

Несмотря на то, что каждое ружье тестируется в Государственном Итальянском Испытательном Центре и тщательно проверяется перед продажей и отправкой на заводе, фирма FABARM S.p.A. не может отследить правильность транспортировки и хранения ружья до момента передачи конечному пользователю. Когда Вы покупаете ружье, внимательно осмотрите его, оно не должно иметь внешних повреждений и должно быть разряжено. Продавец должен показать Вам оружие и помочь осмотреть его, а также должен ответить на возникшие у Вас вопросы.

Примечание: предохранитель на ружьях ставится дополнительно и поэтому их необходимо использовать по назначению и должным образом.



Примечание: Использование предохранителя минимизирует возможность несанкционированного выстрела, но не исключает его. Соблюдайте технику безопасности, даже если Ваше ружье на предохранителе! Предохранитель в положении "БЕЗОПАСНО", если красная полоска на кнопке предохранителя не видна

Инструкция по безопасности.

Вы обязаны внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации и техническому обслуживанию, независимо от того, умеете Вы обращаться с оружием или нет. Вы должны соблюдать все правила безопасности, чтобы исключить смертельные случаи, травмы или повреждения окружающих предметов.

Предупреждение:

- Прежде чем начинать стрелять, необходимо усвоить технические особенности и приемы владения данным ружьем, прочитайте и запомните инструкцию по безопасности. Если Вам что-нибудь неясно в приложенной инструкции, запросите разъяснение у консультанта через вашего продавца оружия, а если вы живете в Америке, то обратитесь непосредственно в "GUN CLUB", который является официальным инструктором "NRA" или непосредственно в "Национальную Ассоциацию Ружья", Washington D.C. 20036. по адресу:

FABARM S.p.A. - Via Averolda, 31 - 25039 TRAVAGLIATO (BS) - ITALY.

- Всегда направляйте стволы в безопасное место, даже если ружье не заряжено. Обращайтесь с ружьем так, как будто оно заряжено. Это особенно необходимо при зарядании и разрядании оружия и передаче его другим лицам. Всегда лично проверяйте, разряжено ли оружие, не доверяйте в этом никому, держите при этом пальцы подальше от спускового крючка.

- Когда Вы находитесь на стрельбище, то всегда переносите оружие с открытым затвором и разряженным, пока не будете готовы к выстрелу. После того, как подготовитесь к выстрелу, заряжайте и стреляйте.

- Перед стрельбой не принимайте алкоголь и другие препараты, действующие на нервную систему, поскольку это может сильно ограничить Ваши способности здраво мыслить и повлечь за собой преступное применение оружия или привести к угрозе Вашей жизни и жизни других людей.

- Держите всегда предохранитель включенным, пока не будете готовы к выстрелу по цели (смотри раздел «Система безопасности»).
- Во время стрельбы надевайте защитные очки и наушники.

- Перед использованием оружия убедитесь в том, что в стволе нет посторонних предметов.

Если после нажатия на спусковой крючок не произошел выстрел, выдержав небольшую паузу во избежание «затяжного выстрела» разрядите оружие, удерживая ствол в безопасном направлении. Если отдача от выстрела показалась вам слабее обычной, разрядите оружие и проверьте ствол на наличие посторонних предметов.

- Не дорабатывайте и не вносите конструктивных изменений в конструкцию оружия. Используйте только оригинальные запасные части и комплектующие.

- Чистка и обслуживание оружия должна производиться согласно инструкции в этом руководстве пользователя.

Патроны.

Предупреждение по патронам:

- Ваше ружье сделано под патрон определенного калибра (проверьте калибр и размер патронника, которые выбиты на стволе), используйте патроны только соответствующего размера и калибра, нормам CIP (Европа) и SAAMI (США). Используйте только заводские патроны хорошего качества, не используйте ничего другого. Не используйте самодельных патронов, снаряженных вручную. Не перевозите ружье с патроном в патроннике.

- Патроны, изготовленные кустарным способом, зачастую не соответствуют заводским нормам безопасности, поэтому их нельзя применять. Нельзя также применять патроны другого калибра, так как они могут привести к повреждению ружья.

- Никогда не пользуйтесь патронами большей длины, чем указано на ружье. Даже если ружье способно произвести выстрел, это может привести к повреждению ружья, травмам или смерти стрелка и окружающих.

Внимание:

Для стрельбы патронами, снаряженными стальной дробью, используйте только ружья, прошедшие специальный тест для использования таких патронов

СБОРКА РУЖЬЯ

1. Возьмите в руки ружьё без ствола. Передняя сторона казённой части должна совпадать с краем ложа; если обе стороны не совпадают, отрегулируйте положение казённой части, протолкнув шток спусковой скобы вперёд или назад (**рис. 1**).
2. Осторожно вставьте ствол в ложе, пропустив приставную часть ствола между затвором и ложем (**рис. 2**).
3. Вдавите ствол в ложе до упора. (**рис. 3**).
4. После чего закрепите/ установите ствол. Этот этап выполняется по-разному в зависимости от различных моделей винтовки STF 12:
 - а. модели без приставной части трубки магазина: привинтите крышку магазина на трубку (**рис. 4**).
 - б. модели с приставной частью трубки магазина: вставьте пружину магазина в трубку, после чего установите приставную часть на конец пружины.
 - в. сожмите пружину, надавив на приставную часть, и навинтите приставную часть на резьбу на конце трубки магазина (**рис. 5**).
 - г. Если ёмкость приставной части вашего магазина более двух патронов, поместите между стволом и приставной частью крепёжное контактное соединение В-191-А, с помощью шестигранного ключа соответствующего размера затяните крепёжные винты В-079 (**рис. 6**).
Крепёжное контактное соединение В-191-А устанавливается в месте, обозначенном на приставной части.

Внимание :Изменение вместимости магазина вашего оружия может в некоторых странах повлечь за собой изменение его категории и вступить в противоречие с законом.

МОНТАЖ/ДЕМОНТАЖ ВРАЩАЮЩЕЙСЯ ПЛАНКИ ПИКАТИННИ MIL-STD 1913

Ружьё STF 12 оснащено на 12 часов планкой Пикатинни MIL-STD 1913, 390 мм со стержнем (за исключением версии INITIAL).

1. Установите планку на переднюю часть держателя стержня с левой стороны ружья под углом 90 градусов относительно ружья (**рис. 7**).
2. Вставьте стрежень в держатель (**рис. 8**).
3. Круговым движением слева направо, переместите планку на ружьё, закрепив конец планки в заднем держателе, присутствующим на ложе (**рис. 9**).
4. Опустите фиксирующий рычаг планки на держателе (**рис. 10**).
5. Крепко затяните пружину рычага (**рис. 11**).

Для демонтажа выполните данную процедуру в обратном порядке.

ЗАЩИТНАЯ НАКЛАДКА ПРИЦЕЛА В-188-А

На версии STF 12 INITIAL после снятия планки MIL-STD 1913, на держателе прицела можно установить съёмную защитную накладку, которая затем используется без прицела.

1. Установите защитную накладку В-188-А на держатель прицела В-187 (**рис. 12**).
2. Затяните зажим до полной фиксации накладки на держателе (**рис. 13**).

РЕГУЛИРОВКА ПРИЦЕЛА

Для версии STF 12 INITIAL или после снятия планки MIL-STD 1913, нижняя мушка, установленная на передней части держателя стрежня планки MIL-STD 1913 обеспечивает точное прицеливание.

Регулируемый по высоте металлический прицел.

1. С помощью шестигранного ключа отвинтите винтик на передней части кожуха ствола (**рис. 14**).
2. Переместите мушку В-182 вверх (для того, чтобы понизить точку попадания ружья) или вниз (для того, чтобы поднять точку попадания ружья), после чего прочно затяните винт.

МОНТАЖ/ДЕМОНТАЖ ПРИЦЕЛА

Ружьё STF 12 имеет съёмные мушку В-045 и диоптр В-178-А.

1. Ослабьте зажим-фиксатор на левой стороне диоптра или мушки (**рис. 15**).
2. Установите диоптр и мушку на планку Пикатинни в желаемое положение, после чего затяните боковые зажимы.

МОНТАЖ ДУЛЬНОГО ТОРМОЗА «DOOR BREACHER»

Версии STF 12 с дульным тормозом могут использоваться также без данного элемента.

а- Без дульного тормоза: выходное отверстие дульного среза включает в себя дульную насадку типа INNER HP с ЦИЛИНДРИЧЕСКОЙ расточкой отверстия (см. надпись на дульной насадке).

б- С дульным тормозом:

1. Убедитесь, что ружьё полностью разряжено и поставьте его на предохранитель.
2. Для того чтобы отвинтить дульную насадку INNER HP, установите ключ на насадку и поверните её против часовой стрелки (**рис. 16**).
3. Установите специальную дульную насадку E-311 в ствол, зафиксировав тем самым дульный тормоз, и плотно зажмите с помощью гаечного ключа (**рис. 17**). Данная дульная насадка имеет ЦИЛИНДРИЧЕСКУЮ расточку отверстия, как и насадка INNER HP.
4. Установите дульный тормоз на переднюю часть дульной насадки, выступающую из ствола, и крепко завинтите его вручную по часовой стрелке (**рис. 18**).

Дульный тормоз может без ограничений использоваться для стрельбы патронами с мелкой, крупной дробью, пулями гладкоствольного ружья, включая патроны с заменителем свинца и стальными шариками.

Дульный тормоз имеет канавки, которые предотвращают отвинчивание тормоза в момент выстрела. Периодически разбирайте и чистите дульную насадку. Процедуру сборки и разборки можно облегчить, нанеся на резьбу немного смазки.

Для более специфических целей, для ружья STF 12 предусмотрены различные виды дульных насадок: IN/OUT HP, INNER HP, EXIS HP. Свяжитесь с вашим дилером.

ЗАРЯДКА РУЖЬЯ

1. Перед тем, как приступить к зарядке ружья, поставьте его на предохранитель, нажав на соответствующую кнопку до исчезновения красной линии.
2. Нажмите на расцепляющий рычаг в передней части перемычки ствольной коробки (**рис. 19**).
3. Потяните на себя спусковую скобу и откройте ружьё (**рис. 20**).
4. Вставьте патрон в патронник через отверстие для выброса стреляных гильз (**рис. 21**).
5. Надавите на спусковую скобу, что приведёт к блокировке затвора на патроне, установленного в патроннике.
6. Поверните ружьё и большим пальцем по одному вставьте патроны до трубки магазина, надавливая на пластинку подъёмного движка (**рис. 22**).

СТРЕЛЬБА

1. Снимите ружьё с предохранителя.
2. Направьте ружьё на цель.
3. Нажмите на курок.
4. После выстрела первого патрона, потяните на себя спусковую скобу для того, чтобы извлечь гильзу отстрелянного патрона.
5. Сместите вперёд спусковую скобу и вставьте в патронник новый патрон.
6. Повторяйте это движение "как насос" после каждого выстрела. После каждого выстрела, отпускайте спусковой крючок; для повторного выстрела, нажмите на спусковой крючок.
7. После выстрела последнего патрона, убедитесь, что ружьё разряжено, осмотрев патронник и трубку магазина. Красное кольцо внутри трубки магазина должно быть видно.

РАЗРЯДКА РУЖЬЯ

Разрядка ружья STF/12 может производиться двумя способами, первым – повторяя движение «вперед-назад», и вторым, т.н. ручным, позволяющим пне прогонять активные патроны через патронник.

ПЕРВЫЙ СПОСОБ РАЗРЯДКИ:

1. Поставьте ружьё на предохранитель, нажав на соответствующую кнопку.
2. Направьте ружьё в безопасном направлении.

3. Нажмите на расцепляющий рычаг и потяните спусковую скобу поочерёдно на себя-от себя. Повторите это движение "как насос" удерживая рычажок нажатым указательным пальцем. После чего убедитесь, что ружьё полностью разряжено, осмотрев патронник и трубку магазина.

ВТОРОЙ СПОСОБ РАЗРЯДКИ:

1. Поставьте ружьё на предохранитель, нажав на соответствующую кнопку.
2. Направьте ружьё в безопасном направлении.
3. Нажмите на расцепляющий рычаг и потяните спусковую скобу от себя на 1" (ок. 2,5 см). Пока затвор открыт, выстрел невозможен (**рис. 23**). 4
4. Патроны в магазине удерживаются стопором патрона. Нажмите на стопор (**рис.24**) для освобождения одного патрона в магазине, который вытолкнет пружина. Повторяйте до полного опустошения магазина.
5. После опустошения магазина до упора оттяните спусковую скобу для удаления патрона в патроннике (**рис.25**).
6. Теперь оружие полностью разряжено.

РАЗБОРКА

1. Установите ружьё в БЕЗОПАСНОЕ положение и убедитесь, что он полностью разряжен.
2. Снимите с ружья планку Пикатинни (**рис. 26**).
3. При закрытой казённой части, открутите крышку или приставную часть трубки магазина.
 - а. Внимание: если ваше ружьё оснащено приставной частью, пружина трубки магазина не остаётся внутри ружья, поэтому необходимо удерживать её на месте во время извлечения (с осторожностью) приставной части (**рис. 27**).
 - б. Если вместимость приставной части вашего магазина более двух патронов, сначала снимите крепёжное контактное соединение между стволом и приставной частью с помощью шестигранного ключа соответствующего размера.
4. Осторожно извлеките ствол (**рис. 28**). Втулка на дульной части ствола отцепляется и спускается по трубке магазина.
5. Протолкните вперёд спусковую скобу и извлеките казённую часть из ложа (**Рис.29**).
6. Извлеките казённый из рукоятки управления (**рис. 30**).

7. Возьмите казённый в руку и сожмите пружину, надавив на ударник (рис. 31).
8. Извлеките из казённого фиксирующий стержень ударника (рис. 32).
9. После этого можно извлечь ударник с пружиной и затвор (рис. 33).

Не продолжайте дальнейшую разборку ружья. Для выполнения стандартного технического обслуживания достаточно выполнить процедуру разборки, описанную выше. Любая дальнейшая разборка должна выполняться только квалифицированным оружейным мастером.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

Правильное обслуживание и чистота обеспечивают срок службы и оптимальные показатели вашего ружья Fabarm.

СТВОЛ: посыпьте небольшим количеством растворителя Fabarm и оставьте на несколько минут, после чего смочите мягкую ткань маслом Fabarm и очистите внутреннюю часть ствола повторяющимися движениями от патронника к выходному отверстию. Периодически смазывайте маслом наружную часть ствола.

МЕХАНИЗМ: нанесите небольшое количество масла Fabarm на казённую часть в сборе и на внешнюю сторону трубки магазина, создав тонкую плёнку масла, необходимую для смазки и защиты механизма.

ЧИСТКА ДЕТАЛЕЙ СО СПЕЦИАЛЬНЫМ НАРУЖНЫМ ПОКРЫТИЕМ:

Будьте особо внимательны при чистке оружия с деталями с камуфляжным покрытием или покрытием Soft Touch.

Эти поверхности не должны соприкасаться с сильными растворителями, очистителями ствола и иными химическими средствами. Желательно очищать их оружейным маслом без содержания растворителей или влажной тканью. Повреждения, нанесенные камуфляжному покрытию или покрытию soft touch необратимы и неисправимы.

ПОВТОРНАЯ СБОРКА

1. Вставить замок в снятый казённый (рис. 34).
2. Установите ударник с пружиной в казённую часть, сжав для того, чтобы вставить стопорную шпильку ударника (рис. 35).
3. Установите казённую часть на рукоятку управления (рис. 36).
4. Убедитесь, что курок взведён (рис. 37); если нет, взведите его, потянув курок назад.

5. Вставьте в ложе винтовки блок в сборе, рукоятку управления и затвор, разместив рукоятку управления перед направляющими, расположенными внутри ложа (**рис.38**).
6. Установите переднюю сторону казённого таким образом, чтобы она совпадала с краем ложа, протолкнув спусковую скобу вперёд или назад (**рис. 39**).
7. Продолжайте сборку, следуя инструкциям, приведённым в разделе «СБОРКА РУЖЬЯ».

ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ПРИКЛАДА (ДЛЯ ВЕРСИИ STF 12 COMPACT)

Регулируемый приклад можно свободно поднять или опустить по желанию пользователя в соответствии с требованиями условий стрельбы, технического обслуживания, транспортировки и хранения. Регулируемый приклад FABARM позволяет выполнять стрельбу со смещённым вниз прикладом, не создавая тем самым препятствий для правильного выброса пустых гильз. Ружьё может свободно использоваться с прикладом смещённым вверх или вниз.

1. Для того чтобы опустить приклад, установите ружьё в БЕЗОПАСНОЕ положение.
2. Нажмите на кнопку на левой стороне приклада (**рис. 40**).
3. Вращая, сдвиньте приклад к правой стороне ложа (**рис. 41**).
4. Придерживая рукой, надавите на приклад таким образом, чтобы заблокировать обжимное кольцо А-106 на правой стороне приклада на стержне А-118, который расположен на правой стороне ложа (**рис.42**).
5. Для того чтобы сместить приклад вверх, возьмитесь за конец (затыльник приклада) и, приложив некоторое усилие, отделите его от крепёжного штока А-118 (**рис. 43**).
6. Вращая, сдвиньте приклад влево, пока он не зафиксируется в верхнем положении. Убедитесь, что кнопка находится в правильном положении (**рис.44**).

РЕГУЛИРОВКА ТЕЛЕСКОПИЧЕСКОГО ПРИКЛАДА (ДЛЯ ВЕРСИИ STF 12 TELESCOPIC)

1. Для регулировки приклада установить ружьё в БЕЗОПАСНОЕ положение.
2. Нажать рычаг блокировки приклада (**рис.45**) и **отрегулировать длину приклада**. Приклад FABARM имеет 6 различных положений.

3. Цевье приклада регулируется по высоте. Для этого нажать большим пальцем на центр рычага сверху приклада (**рис.46**).
4. Сдвинуть весь механизм блокировки к задней части приклада (**рис.47**), а второй рукой приподнять цевье до достижения требуемой высоты (**рис.48**).
5. Выбрав одно из 5 положений высоты цевья, отпустить фиксатор.
6. Заметьте, что длина приклада регулируется независимо от высоты цевья, и наоборот.

ИЗМЕНЕНИЕ КОНФИГУРАЦИИ РУЖЬЯ (тип приклада)

Приклад и рукоятка ружья STF 12 могут быть различных конфигураций. Чтобы заменить складной приклад (версия STF 12 COMPACT) фиксированным (версия 12 PISTOLGRIP) или рукояткой типа "grip" (версия STF 12 SHORT) или телескопическим прикладом (**версия STF 12 TELESCOPIC**), помимо замены приклада необходимо удалить фиксирующий стержень на правой стороне ложа.

1. С помощью плоского гаечного ключа ослабьте фиксирующий стержень A-118 (**рис.49**).
2. Затяните винты A-141 с помощью соответствующего шестигранного ключа (**рис.50**).

Для получения дополнительной информации, пожалуйста, свяжитесь со своим дилером.

ИЗМЕНЕНИЕ ДЛИНЫ ПРИКЛАДА

Ружьё STF 12 оборудовано сменной амортизирующей подкладкой. В гамме Fabarm представлены амортизаторы различной толщины и различных профилей, все полностью совместимые и не требующие регулировки.

1. С помощью крестообразной отвёртки ослабьте 2 фиксирующих винта A-055 приклада, повернув их влево (**рис.51**).
2. Установите новый затыльник на конец приклада и крепко затяните 2 крепёжных винта.

ИЗМЕНЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ КНОПКИ ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ

Ружьё STF 12 оснащено треугольной кнопкой предохранителя с возможностью изменения направления. Если красная линия не видна,

ружьё поставлено на предохранитель и левши могут приступить к изменению направления кнопки установки на предохранитель.

Для выполнения этой операции, свяжитесь с вашим дилером.

УСТАНОВКА БОКОВОЙ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ НА СПУСКОВУЮ СКОБУ

Направляющая MIL-STD 1913 может крепиться сбоку спусковой скобы на 3 и 9 часа. (проверить наличие такой предустановки на спусковой скобе вашего STF/12).

1. Расположить основание направляющей MIL-STD 1913 в вырез **(рис.52)**.
2. Крепко затянуть фиксирующий винт **(рис .53)**.

УСТАНОВКА БОКОВОГО ДЕРЖАТЕЛЯ ДЛЯ ПАТРОНОВ

На левой стороне ружья могут быть установлены держатели для патронов (для получения дополнительной информации, свяжитесь с вашим дилером.)

1. Для установки данных держателей, извлеките две шпильки спусковой скобы при помощи инструмента для извлечения шпилек **(рис.54)**.
2. Установите держатель с левой стороны, состыковав отверстия **(рис.55)**.
3. Установите два винта поперёк ложа справа налево; будьте осторожны, избегайте смещения спусковой скобы **(рис. 56)**.
4. Крепко затяните винты в пластине держателя патронов.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

ACHTUNG: LESEN SIE DIESE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN UND DIE BEDIENUNGSANLEITUNG BEVOR SIE IHRE WAFFE BENUTZEN.

Vorliegende Bedienungsanleitung sollte die Waffe immer begleiten und bei einem Verkauf dem eventuellen neuen Besitzer mit der Waffe mitgegeben werden.

VORBEMERKUNGEN:

- Der unsachgemäße Gebrauch dieser Waffe könnte Verletzungen, Todesfälle oder Sachschaden verursachen. Bei Handhabung von Schußwaffen und Munitionen soll die Sicherheit Ihre erste und ständige Sorge sein.

- Bevor Sie diese Waffe aus der Verpackung nehmen, sie laden und damit schießen, lesen Sie bitte vorliegende BEDIENUNGSANLEITUNG genau durch, die Ihnen Auskunft über die korrekte Bedienung und Handhabung der Waffe bietet. Sollten Sie weitere Fragen haben bzw. über wenig Erfahrung verfügen oder sollten Sie Schußwaffen gar nicht kennen, wenden Sie sich bitte an einen vertrauten Büchsenmacher. Sie sind verantwortlich für die Sicherheit Ihrer Schußwaffe.

WARNUNG: Keine Haftungsübernahme

Die Firma **FABARM S.p.A.** übernimmt keine Haftung für Funktionstörungen, Verletzungen, Todesfälle oder Sachschaden infolge absichtlicher bzw. unbeabsichtigter Schußauslösung, kriminellen bzw. nachlässigem Gebrauch, unangebrachter und unvorsichtiger Handhabung, unzulässiger Veränderungen sowie infolge von Korrosion oder mangelnder Pflege entstandener Schäden an dieser Waffe. Bei entstandenen Schäden durch wiedergeladene oder fehlerhafte Munitionen wird ebenso keine Haftung übernommen.

Diese Schußwaffe wurde beim Italienischen Beschußamt getestet und bei uns im Haus genau überprüft und verpackt. Für eventuelle Transportschäden kann die Firma **FABARM S.p.A.** keine Haftung übernehmen.

TECHNISCHE DATEN

ANMERKUNG: DAS SICHERHEITSSYSTEM AUF DEN SCHUSSWAFFEN IST EIN "EXTRA" UND ERSETZT DEN RICHTIGEN UND SICHEREN

GEBRAUCH DER WAFFE NICHT.



ANMERKUNG: Die Sicherung ist eingerastet, wenn die rote Warnmarkierung am Sicherungsknopf nicht mehr sichtbar ist. Beim richtigen Gebrauch des Sicherheitssystems wird die Gefahr verringert, dass ein Schuß ungewollt auslösen kann.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Sind Sie ein erfahrener Schütze? Kennen Sie vorliegende Bedienungsanweisung sehr gut? Oder sind Sie ein Anfänger, der wenig bzw. gar keine Erfahrung in der Handhabung einer Schußwaffe hat? Auf jeden Fall ist es notwendig, dass Sie diese Bedienungsanweisung genau durchlesen und den Sicherheitsanweisungen folgen. Nur so können Sie sicher sein, dass Sie Ihre Schußwaffe sicher und korrekt verwenden, und Verletzungen, Todesfälle oder Sachschaden vermeiden.

VORBEMERKUNGEN:

- Vor dem Schießen lernen Sie die mechanischen Eigenschaften der Waffe und deren Handhabung kennen. Lesen Sie diese Sicherheitsanweisungen durch und werden Sie damit vertraut. Sollten Sie etwas nicht völlig verstehen, fragen Sie bitte Ihren Fachhändler.
- Zielen Sie mit Ihrer Schußwaffe immer auf eine sichere Zielrichtung und behandeln Sie sie immer, als ob sie geladen wäre. Dies ist besonders wichtig, wenn die Waffe geladen bzw. entladen wird oder wenn sie an eine andere Person weitergegeben wird. Auch wenn andere Personen Ihnen versichern, dass die Waffe ungeladen sei, vergewissern Sie sich immer persönlich davon.
- Wenn Sie sich auf dem Schießstand befinden, tragen Sie Ihre Waffe immer ungeladen und geöffnet. Nach dem Schießen entladen Sie die Waffe gleich.

- Der Konsum von Alkohol, Rauschmitteln und Arzneimitteln ist vor und während des Schießens zu unterlassen.
- Halten Sie die Sicherung auf Stellung „S“ bis kurz vor der Schußabgabe (siehe die oben angegebene Sicherheitsanweisung).
- Tragen Sie beim Sportschießen/Jagd immer einen Gehör- und Augenschutz.
- Versichern Sie sich vor dem Schießen, dass die Läufe frei von Hindernissen sind.
- Sollte beim Schießen eine Patrone nicht zünden, halten Sie die Waffe in eine sichere Richtung und warten Sie einige Sekunden ab. Entladen Sie die Flinte dann vorsichtig.
- Wenn Sie mit Ihrer Flinte schießen und der Schusssknall oder der Rückstoß erscheint Ihnen zu schwach, entladen Sie die Waffe und stellen Sie sicher, dass der Lauf frei ist.
- Ändern oder modifizieren Sie Ihre Waffe nicht. Reparaturen dürfen ausschließlich durch eine Büchsenmacherwerkstatt oder durch die Firma WAIMEX durchgeführt werden. Verwenden Sie nur original Fabarm Zubehörteile.
- Reinigen und warten Sie die Waffe gemäß den Anweisungen in dieser Broschüre.

MUNITIONEN

VORBEMERKUNGEN ZU DEN MUNITIONEN:

- Da Ihre Schußwaffe nur für Munitionen eines bestimmten Kalibers gebaut wurde (siehe die im Garantieschein angegebenen Daten), verwenden Sie nur Munitionen desselben Kalibers und von guter Qualität, d.h. Munitionen, die nach CIP (Europa) und SAAMI (U.S.A) Standard gebaut wurden und speziell für Ihre Waffe empfohlen werden. Verwenden Sie nie hand- bzw. wiedergeladene Munitionen. Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu Schaden am Gewehr und zu Verletzungen oder dem Tod des Schützen führen.

VORSICHT:

FÜR HOCHLEISTUNGS STAHLSCHROTPATRONEN MUSS UNBEDINGT EINE FLINTE VERWENDET WERDEN, DIE EINER SPEZIELLEN PRÜFUNG FÜR STAHLSCHROT UNTERZOGEN WORDEN IST.

ZUSAMMENBAUEN DER WAFFE

1. Die Waffe ohne Lauf in die Hand nehmen. Die Vorderkante der Verschlusskammer muss mit dem Rand des Verschlussgehäuses fluchten. Anderenfalls den Handschutz zum Justieren der Lage der Kammer nach vorne oder nach hinten verschieben (**Abb. 1**).
2. Vorsichtig den Lauf in das Gehäuse einschieben, wobei die Verlängerung des Laufs seitlich zwischen Verschlusskammer und Verschlussgehäuse hindurchgehen muss (**Abb. 2**).
3. Den Lauf ganz in das Verschlussgehäuse hineindrücken (**Abb. 3**).
4. Der Lauf muss jetzt fixiert werden. Das Vorgehen hierbei ist abhängig von der Ausführung der Waffe:
 - a. bei Ausführungen ohne Magazinrohrverlängerung: einfach den Magazinstopfen in das Rohr schrauben (**Abb. 4**).
 - b. bei Ausführungen mit Magazinrohrverlängerung die Magazinfeder in das Rohr einsetzen und danach die Magazinrohrverlängerung über das vordere Ende der Magazinfeder schieben.
 - c. die Magazinfeder durch Druck auf die Magazinverlängerung soweit zusammendrücken, dass diese sich auf das Gewinde am Ende des Magazinrohrs schrauben lässt (**Abb. 5**); bitte hier unbedingt Vorsicht walten lassen, denn die Magazinfeder steht unter starkem Druck.
 - d. falls die Magazinverlängerung mehr als zwei Patronen fasst, den Befestigungseinsatz B-191-A zwischen Lauf und Verlängerung einsetzen, dann mit einem passenden Inbusschlüssel die Befestigungsschraube B-079 festziehen (**Abb. 6**), dabei zeigt eine Verzahnung an der Verlängerung an, wo der Einsatz (B-191-A) anzuordnen ist.

ACHTUNG: Änderungen der Magazinkapazität der Waffe können in manchen Ländern dazu führen, dass die Waffenkategorie angepasst wird. Dies kann gesetzliche Folgen haben.

AUFSETZEN/ABNEHMEN DER PICATINNY-SCHIENE (NACH MIL-STD 1913, DREHBAR)

Zum Lieferumfang der Waffe gehört eine auf 12 Uhr montierbare Picatinny-Schiene nach MIL-STD 1913, 390 mm lang, mit Drehvorrichtung (die Grundausrüstung „STF12 INITIAL“ kommt ohne Picatinny-Schiene zur Auslieferung).

1. Die Schiene vor dem Drehpunkt auf die vordere Aufnahme des Laufmantels aufsetzen, wobei die Schiene um 90° auf der linken Seite zur Waffe gedreht ist (**Abb. 7**).

2. Das Drehgelenk in die vordere Aufnahme einsetzen (**Abb. 8**).
3. Mit einer Drehbewegung von links nach rechts die Schiene auf die Waffe setzen, dabei das hintere Ende der Schiene in die, auf dem Verschlussgehäuse befindliche, hintere Aufnahme einspannen (**Abb. 9**).
4. Den Befestigungshebel der Schiene auf die Aufnahme herunterklappen (**Abb. 10**).
5. Das Rändelrad am Befestigungshebel festdrehen (**Abb. 11**).

Beim Auseinandernehmen umgekehrt vorgehen.

VISIERABDECKUNG B-188-A

An der Grundauführung der Waffe oder bei abgenommener Picatinny-Schiene kann an der Aufnahme des Visiers, welches zum offenen Zielen dient, eine demontierbare Abdeckung befestigt werden.

1. Die Abdeckung B-188-A auf die Visieraufnahme B-187 setzen (**Abb. 12**).
2. Die Rändelschraube festschrauben, um die Abdeckung an der Aufnahme zu befestigen (**Abb. 13**).

JUSTIERUNG DES KORNES

Bei Verwendung der Waffe in der Grundauführung ("INITIAL") oder mit abgenommener Picatinny-Schiene ist durch das, vorne in der Aufnahme für der Picatinny-Schiene befindliche Korn dennoch ein Schießen über die offene Visierung möglich.

Das Korn (aus Metall) ist wie folgt höhenverstellbar:

1. Die kleine Schraube vor dem Laufmantel mit einem geeigneten Inbusschlüssel abschrauben (**Abb. 14**).
2. Das Korn B-182 nach oben (für eine niedrigere Treffpunktlage) oder nach unten (für eine höhere Treffpunktlage) schieben, danach die Schraube wieder fest anziehen.

AUFSETZEN/ABNEHMEN DER VISIERVORRICHTUNG

Korn B-045 und das "Ghost Ring"-Visier B-178-A der Waffe sind abnehmbar.

1. Die Feststellrändelschraube an der linken Seite von Optik oder Korn lösen (**Abb. 15**).
2. "Ghost Ring"-Visier und Korn an den gewünschten Positionen auf der Picatinny-Schiene einspannen, dann die seitlichen Rändelschrauben zum festdrehen.

AUFSETZEN DER MÜNDUNGSBREMSE „DOOR BREACHER“

Die Ausführungen der Waffe mit Mündungsbremse können mit oder ohne Mündungsbremse verwendet werden.

- a- Ohne Mündungsbremse: An der Laufmündung befindet sich ein innenliegender Choke vom Typ „INNER HP“ mit zylindrischer Bohrung (siehe Kennzeichnung am Choke).
- b- Mit Mündungsbremse:
 1. Vergewissern Sie sich, dass die Waffe vollständig entladen ist und legen Sie die Sicherung der Waffe ein.
 2. Den Schlüssel am INNER HP-Choke ansetzen und links herum drehen, um den Choke abzuschrauben (**Abb. 16**).
 3. Den passenden E-311-Choke für die Befestigung der Mündungsbremse in den Lauf einsetzen und mit dem Schlüssel festschrauben (**Abb. 17**). Ebenso wie der INNER HP-Choke hat dieser Choke eine zylindrische Bohrung.
 4. Die Mündungsbremse auf das vordere, über die Laufmündung hinausragende Ende dieses Chokes aufsetzen und durch Rechtsdrehen mit der Hand gut festschrauben (**Abb. 18**).

Die Mündungsbremse kann uneingeschränkt für das Abschießen sämtlicher Schrot-, Rehposten- oder Slug-Patronen verwendet werden, einschließlich von Munition mit Bleiersatz und Stahlkugeln.

Die Mündungsbremse verfügt über spezifische Einfräsungen, die verhindern, dass sie sich beim Schießen löst. Den Choke regelmäßig aus dem Lauf nehmen und reinigen. Etwas Schmiermittel auf den Gewinden erleichtert das Auseinandernehmen und Zusammensetzen.

Zum Anpassen der Waffe an die jeweilige Verwendung können verschiedene Chokes montiert werden: IN/OUT HP, INNER HP, EXIS HP. Fragen Sie diesbezüglich Ihren Fachhändler bzw. Büchsenmacher.

LADEN DER WAFFE

1. Vor dem Laden der Waffe ist diese durch Eindrücken des Sicherungsknopfs im hinteren Bereich des Abzugsbügels zu sichern. Die rote Warnmarkierung im Sicherungsknopf darf dabei nicht mehr sichtbar sein.
2. Drücken Sie auf den Entriegelungshebel, der sich vorne am Abzugsbügel befindet (**Abb. 19**).

3. Ziehen Sie den Handschutz nach hinten, um die Waffe zu öffnen (**Abb. 20**).
4. Führen Sie eine Patrone in die Kammer ein, indem Sie sie durch die Auswurföffnung einschieben (**Abb. 21**).
5. Drücken Sie den Handschutz nach vorne. Dadurch wird der Verschluss hinter der Patrone, welche sich in Patronenlager befindet, verriegelt.
6. Drehen Sie die Waffe um 180° herum und schieben Sie mit dem Daumen die Patronen nacheinander, gegen den Druck des Ladelöffels, in das Magazinrohr (**Abb. 22**).

ABFEUERN DER WAFFE

1. Entsichern Sie die Waffe.
2. Richten Sie die Waffe auf das Ziel.
3. Betätigen Sie den Abzug.
4. Ziehen Sie nach dem Verschießen der ersten Patrone den Handschutz nach hinten, um die Hülse der soeben verschossenen Patrone auszuwerfen.
5. Drücken Sie den Handschutz wieder zurück nach vorne, um eine neue Patrone in das Patronenlager einzuführen.
6. Wiederholen Sie diese "Pump-Bewegung" nach jedem Schuss. Der Abzug muss nach jedem Schuss wieder nach vorne vorgelassen werden und zum erneuten Schießen erneut betätigt werden.
7. Nach dem Verschießen der letzten Patrone vergewissern Sie sich durch Überprüfung des Patronenlagers und des Magazinrohrs, dass die Waffe komplett leer geschossen ist. Ist die rote Kappe im Magazinrohr sichtbar, befinden sich keine Patronen mehr im Magazinrohr.

ENTLADEN DER WAFFE

Zwei Verfahren sind möglich, um die STF/12-Waffe zu entladen. Bei der ersten wird die „Pump-Bewegung“ wiederholt und bei der zweiten, dem Handentladen, werden die aktiven Patronen nicht durch die Kammer geleitet.

ERSTES VERFAHREN ZUM ENTLADEN DER WAFFE:

1. Sichern Sie die Waffe durch Drücken des Sicherungsknopfes.
2. Richten Sie die Laufmündung der Waffe in eine Richtung, in der keine Gefahr besteht.
3. Drücken Sie den Entriegelungshebel und bewegen Sie den Handschutz abwechselnd erst nach hinten, dann nach vorne. Wiederholen Sie diese "Pump-Bewegung" und halten Sie dabei den Entriegelungshebel mit dem Zeigefinger gedrückt.

Vergewissern Sie sich zum Schluss, dass die Waffe wirklich komplett entladen ist, indem Sie im Patronenlager und im Magazinrohr nachsehen.

ZWEITES VERFAHREN ZUM ENTLADEN DER WAFFE:

1. Sichern Sie die Waffe durch Drücken des Sicherungsknopfes. Richten Sie die Laufmündung der Waffe in eine Richtung, in der keine Gefahr besteht.
2. Drücken Sie den Entriegelungshebel und bewegen Sie den Handschutz um ca. 1" (2,5 cm) nach hinten. Die Kammer ist offen und die Waffe kann nicht mehr abgefeuert werden (**Abb. 23**).
3. Die im Magazin vorhandenen Patronen werden von einer Patronensicherung gehalten. Drücken Sie auf die Sicherung (**Abb. 24**), um eine Patronen aus dem Magazin zu lösen. Die Patrone wird von einer Feder aus dem Magazin gedrückt. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis das Magazin leer ist.
4. Nachdem Sie das Magazinrohr geleert haben, ziehen Sie den Handschutz komplett nach hinten, um die in der Kammer verbleibende Patrone herauszunehmen (**Abb. 25**).
5. Ihre Waffe ist nun vollständig entladen.

ZERLEGEN DER WAFFE

1. Die Waffe in Sicherheitsstellung bringen unbedingt mehrfach vergewissern, dass sie komplett entladen ist.
2. Die lange Picatinny-Schiene von der Waffe abnehmen (**Abb. 26**).
3. Bei geschlossener Kammer die Abschlussschraube oder die Magazinrohrverlängerung abschrauben.
 - a. Achtung: Bei Waffen mit Verlängerung wird die Feder des Magazinrohrs nicht von selbst in der Waffe festgehalten werden; die Magazinrohrverlängerung muss dabei vorsichtig, unter gleichzeitigem Festhalten der Feder, demontiert werden (**Abb. 27**).
 - b. Bei Magazinverlängerungen für mehr als zwei Patronen muss zunächst mit einem passenden Inbusschlüssel der Befestigungseinsatz zwischen Lauf und Verlängerung abgenommen werden.
4. Den Lauf vorsichtig aus dem Verschlussgehäuse herausziehen (**Abb. 28**). Dabei löst sich der über dem Magazinrohr befindliche Laufring.
5. Drücken Sie den Handschutz derart nach vorne, dass die komplette Verschlussgruppe aus dem Gehäuse herauskommt (**Abb. 29**).
6. Ziehen Sie den Verschlussblock vom Repetiergestänge ab (**Abb. 30**).

7. Nehmen Sie den Verriegelungsblock in die Hand und drücken Sie danach auf den Schlagbolzen, um die Schlagbolzenfeder zusammenzudrücken (**Abb. 31**).
8. Ziehen Sie die Anschlagachse für den Schlagbolzen aus dem Verriegelungsblock (**Abb. 32**).
9. Schlagbolzen, Schlagbolzenfeder und Verriegelung des Verschlusses können jetzt abgenommen werden (**Abb. 33**).

Für eine standardmäßige Reinigung und Wartung genügt dieser feldmäßige Demontagezustand der Waffe. Jedes weitergehende Zerlegen der Waffe sollte ausschließlich von einem qualifizierten Waffenmechaniker durchgeführt werden.

WARTEN UND REINIGEN DER WAFFE

Regelmäßiges Reinigen und sorgfältiges Warten der Waffe erhöht die Lebensdauer und den Erhalt von Schussleistung und Funktion.

Lauf: Etwas Lösungsmittel zerstäuben und einwirken lassen. Einen mit etwas Öl imprägnierten Lappen in den Lauf ziehen, und zwar immer vom Patronenlager hin zur Mündung. Wiederholen Sie diesen Vorgang.
Den Lauf regelmäßig an der Außenseite einölen.

Mechanismus: Sprühen Sie etwas Öl auf die Baugruppe der Verriegelung und auf die Außenseite des Magazinrohrs, so dass ein dünner Ölfilm die Einzelteile des Mechanismus schützt und dabei eine ausreichende Schmierung sichergestellt ist.

REINIGUNG VON TEILEN MIT SONDERBESCHICHTUNG: Bei der Reinigung von Waffen mit Bauteilen, die mit einer Camouflage- oder Soft-Touch-Beschichtung versehen sind, ist besondere Vorsicht geboten. Diese Oberflächen dürfen nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln, Laufreinigern oder sonstigen Chemikalien in Berührung kommen. Diese Oberflächen sollten mit einem Waffenöl ohne Lösungsmittel oder mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Die Schäden an der Camouflage- oder Soft-Touch-Beschichtung sind sonst irreversibel und irreparabel.

WIEDERZUSAMMENBAU DER WAFFE

1. Wenn die Kammer demontiert wurde, mit dem Einsetzen des Riegels in den Verriegelungsblock beginnen (**Abb. 34**).
2. Den Schlagbolzen samt zugehöriger Feder in die Kammer einsetzen und danach zusammendrücken, so dass der Anschlagstift des Schlagbolzens eingesetzt werden kann (**Abb. 35**).

3. Die Verriegelungsblock auf das Repetiergestänge setzen (**Abb. 36**).
4. Prüfen Sie, ob sich der Schlagbolzen in gespannter Stellung befindet (**Abb. 37**), anderenfalls schieben Sie ihn nach hinten, bis er in die gespannte Stellung einrastet.
5. Setzen Sie die aus Verriegelungsblock und Repetiergestänge bestehende Baugruppe in das Gehäuse ein, wobei das Repetiergestänge genau auf die innen im Verschlussgehäuse vorhandenen Gleitschienen zu positionieren ist (**Abb. 38**).
6. Positionieren Sie die Vorderseite des Verriegelungsblockes, dass er mit der Vorderkante des Verschlussgehäuses übereinstimmt; hierbei müssen Sie ggfs. den Handschutz nach vorne oder hinten drücken (**Abb. 39**).
7. Setzen Sie den Zusammenbau wie im Abschnitt "Zusammenbauen der Waffe" beschrieben fort.

EIN-UND AUSKLAPPEN DES KLAPPSCHAFTES (AN DER „STF12 COMPACT“)

Der Klappschaft dient dazu, dass der Nutzer diesen je nach Bedarf - für das Schießen, die Wartung, den Transport oder die Lagerung - ein- und ausklappen kann. Der Fabarm-Klappschaft gestattet das Schießen auch im abgeklappten Zustand, ohne dass dadurch die Visiereinrichtung verdeckt oder das Auswerfen leerer Hülsen behindert werden würde. Die Waffe kann damit ohne Einschränkung mit ein- und ausgeklapptem Kolben benutzt werden.

1. Zum Einklappen des Schaftes zunächst die Waffe sichern.
2. Den links am Klappschaft befindlichen Druckknopf drücken (**Abb. 40**).
3. Den Klappschaft unter Drehen des Gehäuses nach rechts drücken (**Abb. 41**).
4. Den Klappschaft mit der Hand führen, dabei etwas Druck ausüben, damit die rechts am Hinterschaft befindliche Aussparung A-106 mit der Achse A-118, welche sich rechts am Gehäuse befindet, verriegelt wird (**Abb. 42**).
5. Zum Ausklappen des Klappschaftes diesen an seinem Schaftende erfassen und mit einer kräftigen Bewegung von der Befestigungsachse A-118 lösen (**Abb. 43**).
6. Den Kolben mit einer Drehbewegung nach links drücken, bis er von selbst in der gestreckten Stellung einrastet. Prüfen, ob der Druckknopf gut eingerastet ist (**Abb. 44**).

EINSTELLEN DES TELESKOPSCHAFTS (BEI DER AUSFÜHRUNG STF 12 TELESCOPIC)

1. Zum Einstellen des Schafts zunächst die Waffe sichern.
2. Den Verriegelungshebel am Schaft (**Abb. 45**) betätigen und die Länge des Schafts einstellen. Der FABARM-Schaft verfügt über 6 verschiedene Positionen.
3. Die Höhe des Schaftkammes ist verstellbar. Dazu mit dem Daumen auf die Mitte des Hebels drücken, der sich auf der Schaftunterseite befindet (**Abb. 46**).
4. Den gesamten Verriegelungsmechanismus nach hinten schieben (**Abb. 47**) und mit der zweiten Hand den Kamm anheben, bis die gewünschte Höhe erreicht ist (**Abb. 48**).
5. Wenn die gewünschte Kammhöhe (5 Positionen) erreicht ist, kann der Verriegelungsnocken losgelassen werden.
6. Schaftlänge und Kammhöhe können unabhängig voneinander eingestellt werden.

KONFIGURATION DER WAFFE VERÄNDERN (HINTERSCHAFT)

Die Waffe verfügt über verschiedene Konfigurationen des Hinterschaftes und Handgriffs. Wenn der Klappschaft der Kompaktausführung (Ausführung „STF12 COMPACT“) zugunsten eines feststehenden Hinterschaftes (Ausführung „STF12 PISTOLGRIP“), eines Pistolengriffes (Ausführung „STF12 SHORT“) oder eines Teleskopschafts (Ausführung STF 12 TELESCOPIC) ausgetauscht werden soll, muss neben dem Klappschaft noch die Befestigungsachse an der rechten Seite des Verschlussgehäuses demontiert werden.

1. Dazu ist unter Verwendung eines Maulschlüssels die Befestigungsachse A-118 zu lösen (**Abb. 49**).
2. Stattdessen mit einem passenden Inbusschlüssel eine Schraube A-141 einschrauben (**Abb. 50**).

Weitergehende Auskünfte erhalten Sie von Ihrem Büchsenmacher bzw. Fachhändler.

KOLBENLÄNGE VERÄNDERN

Die Waffe verfügt über eine austauschbare Schaftkappe. Fabarm bietet verschiedene Profile und Stärken an, die alle ohne weiteres Justieren bzw. Nacharbeiten passen.

1. Mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher die beiden Befestigungsschrauben A-055 des Schaftkappe durch Linksdrehen abschrauben (**Abb. 51**).

2. Die neue Schaftkappe an das Kolbenende ansetzen und mit den beiden Befestigungsschrauben gut festschrauben.

RICHTUNG DES SICHERUNGSKNOPFS UMKEHREN

Die Waffe verfügt über einen dreieckigen Sicherungsdruckknopf, welcher umgekehrt eingesetzt werden kann. Die manuelle Sicherung hinter dem Abzug ist aktiviert, wenn die rote Warnmarkierung nicht sichtbar ist. Für Linkshänder kann die Betätigungsrichtung des Sicherungsdruckknopfs umgebaut werden. Zur Durchführung dieser Veränderung sprechen Sie bitte Ihren Büchsenmacher bzw. Fachhändler an.

MONTAGE DER SEITENSCHIENE AM HANDSCHUTZ

An den Seiten des Handschutzes können auf 3 Uhr und 9 Uhr jeweils Schienen nach MIL-STD 1913 befestigt werden. (Prüfen, ob das STF/12 mit dieser Option ausgestattet ist).

1. Die Unterseite der Schiene nach MIL-STD 1913 in die Nut schieben (**Abb. 52**).
2. Die Befestigungsschraube fest anziehen (**Abb. 53**).

MONTAGE VON SEITLICH ANGEORDNETEN PATRONENHALTERUNGEN

An der linken Seite der Waffe sind Patronenhalterungen montierbar, Näheres hierzu erfahren Sie von Ihrem Fachhändler bzw. Büchsenmacher.

1. Zum Befestigen derartiger Halterungen zunächst die beiden Stifte des Abzugsbügels mit einem passendem Durchschlag heraustreiben (**Abb. 54**).
2. Die Platte an der linken Seite positionieren; dabei ist darauf achten, dass die Bohrungen entsprechend fluchten (**Abb. 55**).
3. Die beiden spezifischen Achsen von rechts nach links quer durch das Gehäuse schieben und dabei darauf achten, dass der Abzugsbügel nicht verschoben wird (**Abb. 56**).
4. Die beiden Schrauben in der Patronenhalterungsplatte gut festschrauben.

NORMAS DE SEGURIDAD

LEA ATENTAMENTE LAS SIGUIENTES MEDIDAS DE PRECAUCION ANTES DE EXTRAER ESTE ARMA DE FUEGO DE SU EMBALAJE.

El presente manual debe acompañar a este arma y debe transferirse con ésta si cambia de propietario.

Las autoridades fiscales, CI Departamento Gubernamental de Alcohólicos, Tabaco y Armas de fuego y CI Departamento del Tesoro de Estados Unidos de América clasifican este producto como arma de fuego o arma peligrosa y por lo tanto potencialmente letal.

ADVERTENCIAS:

- El uso incorrecto de esta arma puede causar heridas, muerte o daños en las cosas y/o las personas. La seguridad debe ser la una preocupación constante cuando se usan armas de fuego.

- Antes de extraer el arma de fuego de su embalaje, antes de cargarla y de disparar, lea con atención el presente manual de USO y CONSERVACIÓN que aconseja sobre el uso y correcto funcionamiento del arma. Si tiene usted dudas de cualquier tipo, póngase en contacto con su armero o en caso de residencia en Estados Unidos con el "GUN CLUB" de la zona, CI instructor "NRA" autorizado o

directamente con la Asociación Nacional para las Armas de Fuego, WASHINGTON D.C. 20036. La seguridad del arma de fuego es responsabilidad de usted; su seguridad, la de su familia y la de terceros dependen de un uso correcto y responsable.

Aviso: Renuncia de responsabilidad

FABARM S.p.A. no se responsabiliza por el mal funcionamiento del producto o por las heridas personales, muerte o daños derivados del disparo intencional o accidental del arma, de su uso criminal o negligencia, de la manipulación inadecuada o descuidada. **FABARM S.p.A.** tampoco se hará responsable de modificaciones o alteraciones no autorizadas, de la corrosión o carencia de mantenimiento, del uso de municiones defectuosas o inadecuadas, cargadas a mano o recargadas ni de otras municiones que no estén en buen estado, no originales, no de buena calidad o no fabricadas industrialmente.

FABARM S.p.A. no sera responsable si el producto se usa para fines distintos y

es sometido a tratamientos distintos de aquéllos para los cuales está destinado. A pesar de que este arma ha sido sometida a pruebas por el Banco Nacional de Pruebas Italiano, perfectamente inspeccionada y embalada antes de abandonar la fábrica, **FABARM S.p.A.** no puede controlar el modo en que se maneja el arma desde ese momento. Examine atentamente este arma de fuego cuando la adquiera para asegurarse de que esté descargada e intacta. Su proveedor le ayudará en este examen y responderá a todas sus preguntas.

SISTEMA DE SEGURIDAD

NOTA: EL SISTEMA DE SEGURIDAD EN LAS ARMAS ES UN “EXTRA” Y NO SUSTITUYE AL USO CORRECTO Y SEGURO DE LA MISMA.



NOTA: El Seguro esta activo, cuando el línea roja del botón de seguro no se ve. Este Sistema de Seguro, si se usa adecuadamente, puede ayudar a minimizar el peligro de un disparo accidental.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Ya sea usted un tirador experto y un excelente conocedor de los procedimientos explicados en este manual o un tirador con poca o ninguna experiencia en el manejo de un arma, es indispensable que lea atentamente todo el presente manual de uso y mantenimiento y que siga las instrucciones de seguridad para asegurarse de conocer perfectamente el modo seguro y correcto de usar esta arma de fuego a fin de evitar heridas personales, muerte u otros daños.

ADVERTENCIAS:

- Antes de disparar aprenda a conocer las características mecánicas y el modo de manejar este arma, lea y familiarícese con estas instrucciones de seguridad. Si no entiende alguna de las instrucciones de este manual consulte con un instructor competente a través de su armero o en caso de residencia en

Estados Unidos, con el “GUN CLUB” de la zona, el “NRA” de WASHINGTON o póngase directamente en contacto con:

FABARM S.p.A. Via Averolda, 31 - 25039 TRAVAGLIATO (BS) - ITALIA.

- Apunte el arma siempre en una dirección segura y manéjela siempre como si estuviese cargada. Esto es particularmente importante cuando se carga y se descarga el arma y cuando se pasa el arma a otra persona. Nunca crea en la palabra de nadie cuando dice que el arma está descargada sino que controle personalmente manteniendo los dedos lejos del disparador y el arma apuntada hacia una dirección segura.
- Cuando esté usted en un polígono de tiro transporte el arma siempre descargada y abierta hasta que se prepare para disparar. Dispare y descargue.
- Nunca beba alcohol ni tome drogas antes de disparar o cuando dispare, puesto que esto limitará seriamente su capacidad de juicio además de ser un descuido hacia su seguridad y la de los otros. Además nunca use el arma cuando esté tomando medicinas a menos que haya comprobado previamente con su médico que está en condiciones físicas de manejar un arma en modo seguro.
- Mantenga siempre el seguro puesto hasta que esté listo para disparar al blanco escogido. (Véase sistema de seguridad antes indicado).
- Siempre use protección en los ojos y oídos cuando dispare.
- Asegúrese de que el cañón del arma no está obstruido antes de disparar.
- Si su arma falla, mantenga el arma en una dirección segura, y proceda a descargarla cuidadosamente. Si su arma dispara, pero el resultado o el retroceso es débil, proceda a descargarla y asegúrese de que el cañón no está obstruido.
- No altere o modifique el arma. Use solo piezas originales.
- Limpie y mantenga el arma siguiendo las instrucciones de este folleto.

MUNICIÓN

ADVERTENCIAS SOBRE LA MUNICIÓN:

- Su arma de fuego ha sido estudiada para munición del calibre específico (asegúrese del calibre y de la cámara de la escopeta que están impresos en la arma), use por lo tanto sólo munición del mismo calibre y de buena calidad,

original, producida industrialmente según las especificaciones CIP (Europa) y SAAMI (U.S.A.) y específicamente recomendada para su arma. No use nada más. Nunca use munición recargada o cargada manualmente, no transporte un arma con un cartucho en la cámara mientras no esté listo para disparar.

- Los fabricantes producen las armas y la munición respetando límites de seguridad precisos. Las cargas manuales no deben usarse puesto que a menudo están fuera de estos límites. La munición demasiado pequeña o de calibre distinto al del arma, introducida en la cámara puede avanzar en el cañón, ocultarse induciendo al tirador/cazador a volver a cargar el arma y causar, en el momento del disparo, la explosión del arma.

- No usar nunca cartuchos más largos que aquellos que se indiquen en el arma. La medida de la cámara indica el largo de un cartucho disparado. No hay que disparar un cartucho que mida más de lo que se indica en la cámara, a pesar de que éste quepa dentro de la misma. Si esta advertencia no se respeta, se pueden producir daños en la escopeta, heridas, o incluso la muerte del tirador.

ATENCIÓN:

PARA LOS CARTUCHOS CON PERDIGONES DE ACERO ALTA RERENDIMIENTO UTILIZAR OBLIGATORIAMENTE UNA ESCOPETA QUE HAYA SIDO OBJETO DE LA PRUEBA ESPECIFICA "STEEL SHOT".

MONTAJE DEL ARMA

1. Coja el arma sin el cañón. La cara frontal de la clavija tiene que coincidir con el límite de la carcasa. Si no empuje la varilla hacia delante o hacia atrás para corregir la posición de la válvula **(fig.1)**.
2. Insertar suavemente el cañón en la carcasa, con la extensión del cañón insertada entre el cierre y la carcasa **(fig.2)**.
3. Empujar firmemente el cañón hasta el fondo de la carcasa **(fig. 3)**.
4. La fijación del cañón depende de la configuración de su STF 12:
 - a. Su arma no tiene ninguna prolongación de tubo: en este caso es suficiente atornillarlo **(fig. 4)**.
 - b. Su arma tiene prolongación de tubo: en este caso, coloque el muelle del cargador en el tubo, y entonces sitúe el prolongador al final del muelle.
 - c. Comprima el muelle presionando el prolongador hasta que pueda atornillar el prolongador en el tubo del cargador **(fig. 5)**.
 - d. En el caso de capacidad de más de 2 cartuchos, posicione el espaciador B-191-A entre el prolongador y el cañón y use una llave Allen para ajustar el tornillo B-079 **(fig. 6)**.

ATENCIÓN: Modificar la capacidad del cargador de su arma puede ser causa, en algunos países, de un cambio de categoría que puede tener repercusiones legales.

MONTAJE/DESMONTAJE DEL PICATINNY MIL-STD 1913

El STF rifle 12 está provisto a las 12 horas de un carril Picatinny MIL-STD 1913 (390 mm) con sistema pivotante. (Excepto la versión inicial).

1. Sitúe el carril encima de la carcasa con el carril a la izquierda de la escopeta en un ángulo de 90 grados **(fig. 7)**.
2. Insertar el pivote en su base **(fig. 8)**.
3. Con un movimiento circular de izquierda a derecha lleve a el carril a la posición superior mientras que inserta el final del carril en la carcasa **(fig. 9)**.
4. Ajuste el carril mediante la palanca **(fig. 10)**.
5. Apretar el anillo de fijación **(fig. 11)**.

Para desmontar invierta el procedimiento.

PROTECCIÓN DE LA MIRA DELANTERA B-188-A

En la versión STF 12 INICIAL o en el caso en el que el MIL-STD 1913 sea desmontado, una protección removible puede ser usada

1. Coloque la tapa B-188-A sobre la base de B-187 **(fig. 12)**.
2. Ajuste el tornillo para asegurar la cubierta en la base **(fig. 13)**.

AJUSTE DE LA MIRA

Para ser usado en la versión STF 12 INITIAL o cuando el rail MIL-STD 1913 es retirado. Un punto de mira bajo delante del rail MIL STD 1913 permite una precisión mejor con miras abiertas.

El visor es regulable en altura.

1. Afloje el pequeño tornillo en la parte delantera con una Allen **(fig. 14)**.
2. Mueva hacia arriba el punto de mira delantero B-182 (para bajar el punto de impacto) o hacia abajo (para elevar el punto de impacto) y apriete el tornillo.

MONTAJE/DESMONTAJE DE LOS ELEMENTOS DE PUNTERÍA

STF está equipado con B-045 alza delantera y a B-178-A Alza Ghost, ambas removibles.

1. Afloje el tornillo de sujeción en el lado izquierdo del Ghost sight **(fig. 15)**.
2. Coloque los elementos de puntería en la posición deseada del picatinny y apriete las roscas

MONTAJE DEL FRENO DE BOCA ROMPEPUERTAS

Para las versiones STF 12 con freno de boca rompepuertas la escopeta se puede usar con o sin este accesorio

- a. Sin freno de boca: Un choke interno INTERIOR HP CYLINDRICO (ver marcas en el choke)
- b. Con freno de boca:
 1. Verifique que el arma esté descargada. Accione el seguro
 2. Desenrosque el Choke INNER HP usando la llave **(fig. 16)**.
 3. Inserte el choke E-311 que permite la fijación del freno de boca y apretar con la llave **(fig. 17)**. Como el INNER HP este choke es CYLINDRICO.
 4. Ponga el freno de boca en la parte frontal del choke y atorníllelo firmemente en sentido horario con la mano **(fig. 18)**.

El freno de boca se puede utilizar sin restricciones para el disparo de todos los cartuchos de granalla, perdigones o slug, incluidas las municiones con sustitutos de plomo y perdigones de acero.

El freno de boca está mecanizado de forma especial para prevenir que se afloje durante el disparo. Regularmente desmonte el choke del cañón para su limpieza. Un poco de grasa en las roscas facilita el montaje y desmontaje.

Se pueden usar otro tipo de Chokes: IN / OUT HP, INTERIOR HP, HP EXIS. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener información.

CARGA DEL ARMA

1. Antes de cargar active el seguro presionando el botón de seguro de manera que la línea roja ya no es visible.
2. Presione la palanca de liberación situada en la parte delantera del guardamonte **(fig. 19)**.
3. Tire de la varilla para abrir la escopeta **(fig. 20)**.

4. Coloque un cartucho en la cámara **(fig. 21)**.
5. Empuje la varilla hacia adelante.
6. Girar el arma, usando su pulgar, cargue los cartuchos uno a uno **(fig. 22)**.

DISPARO

1. Apuntando el arma hacia el blanco.
2. Quite el seguro.
3. Oprima el gatillo.
4. Después de disparar el primer cartucho, tire de la varilla para expulsar la vaina del cartucho disparado.
5. Empujar la palanca hacia adelante de nuevo para alimentar un nuevo cartucho en la recámara.
6. Repita este movimiento después de cada disparo. El gatillo debe ser puesto en libertad después de cada disparo y se debe presionar para disparar de nuevo.
7. Después de disparar el último cartucho, asegúrese de que la escopeta está completamente descargada inspeccionando la recámara y el cargador tubular. Debería ver la marca roja en el tubo del cargador

DESCARGAR EL ARMA

La escopeta STF/12 se puede descargar siguiendo dos procedimientos, el primero repitiendo el movimiento llamado de «bombeo» y el segundo, a mano, que permite que los cartuchos activos no transiten por la cámara.

PRIMER PROCEDIMIENTO DE DESCARGA:

1. Apunte en dirección segura.
2. Accione el Seguro, presionando el botón
3. Presione la palanca de liberación y tire de la barra de un lado a otro de forma alterna. Repita este movimiento mientras presiona la palanca de liberación con el dedo índice.

Al final de la operación asegurar que la escopeta está completamente descargada.

SEGUNDO PROCEDIMIENTO DE DESCARGA:

1. Accione el seguro, presionando el botón
2. Apunte en dirección segura.
3. Presione la palanca de liberación y tire de la barra hacia atrás aproximadamente 1" (1,5 cm). Con la clavija abierta de esta forma, el arma ya no puede disparar **(fig. 23)**.

4. Los cartuchos que hay en el cargador quedan retenidos mediante un retén de cartuchos. Pulse el retén **(fig. 24)** con el fin de liberar un cartucho del cargador, que se ve expulsado fuera del cargador mediante la acción de un muelle. Repita esta operación hasta que el cargador esté vacío.
5. Después de vaciar el cargador, tire hacia atrás completamente de la barra para sacar el cartucho que está en la cámara **(fig. 25)**.
6. Ahora su arma ya está totalmente descargada.

DESMONTAJE DE LA ESCOPETA

1. Ponga el arma en posición de seguro y asegúrese que no está cargada.
2. Retire el Picatinny **(fig. 26)**.
3. Con el obturador cerrado, desenroscar el tapón del cargador.
 - a. Atención, si el arma tiene prolongador, el muelle del cargador no está fijo, quitar el prolongador mientras se sujeta el muelle **(fig. 27)**.
 - b. Si el prolongador tiene capacidad de más de dos cartuchos, primero retire el separador entre el cañón y la extensión usando una llave Allen.
4. Retire el cañón **(fig. 28)**. El anillo se desliza sobre el tubo del cargador.
5. Empuje la delantera para que el cerrojo salga **(fig. 29)**.
6. Retire la corredera de la carcasa **(fig. 30)**.
7. Tome el cerrojo y presione el percutor para comprimir el muelle **(fig. 31)**.
8. Retire el pasador del cerrojo **(fig. 32)**.
9. Ahora puede retirar la aguja percutora, el muelle y el crampón **(fig. 33)**.

No proceder a desmontar su arma más, este desmontaje es suficiente para un mantenimiento. Cualquier mantenimiento adicional debe ser realizado por un armero calificado.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

El mantenimiento adecuado y la limpieza de su escopeta FABARM garantizará un mejor rendimiento y mayor fiabilidad.

CAÑÓN: Rocíe un poco de disolvente y déjelo estar. Pasar un trapo humedecido en aceite por el cañón. Siempre desde la recámara a la boca del cañón. Repita este paso.

MECANISMO: Rocíe un poco de aceite en los componentes de grupo de cerrojo y fuera del tubo del cargador, de manera que una ligera capa de aceite proteja el mecanismo y lo lubrique.

LIMPIEZA DE PIEZAS CON ACABADOS ESPECIALES: Sea especialmente prudente durante la limpieza de armas que dispongan de componentes con acabado de camuflaje o revestimiento Soft Touch.

No permita nunca que estas superficies entren en contacto con potentes disolventes de limpieza, limpiadores de cañón y demás productos químicos. Es preferible limpiar estas superficies con un aceite para armas que no contenga disolventes o con un trapo húmedo. Los daños al camuflaje o al soft touch son irreversibles e irreparables.

RE.MONTAJE

1. Vuelva a colocar el crampón, en caso de haberlo desmontado **(fig. 34)**.
2. Sitúe la aguja percutora y su muelle en el cerrojo, comprima el muelle con el fin de engancharlo en su posición **(fig. 35)**.
3. Colocar el cerrojo en su sitio **(fig. 35)**.
4. Asegúrese de que el martillo este armado **(fig.37)**, si no lo está, empuje hacia atrás hasta que lo esté.
5. Inserte el carro completo con el cerrojo en la carcasa **(fig.38)**.
6. Alinear el borde frontal del cerrojo, con el ángulo de la carcasa **(fig. 39)**.
7. Continúe con la instalación siguiendo los pasos de la sección MONTAJE DE ARMA

STF 12 VERSIÓN COMPACTA CERRAR Y ABRIR LA CULATA PLEGABLE

La culata plegable permite al usuario cerrar o abrir la culata de acuerdo a sus necesidades, para disparar, para cargar, para guarda, para transportar. Se puede disparar con la culata plegada, pero sin cubrir los elementos de puntería o en posición que evite la expulsión de las vainas. La escopeta puede ser disparada tanto en posición plegada como no plegada.

1. Para plegar la culata, primero ponga la escopeta en posición SAFE.
2. Presione el botón en el lado izquierdo de la culata **(fig. 40)**.
3. Presione la culata mientras la gira hacia la derecha de la carcasa **(fig. 41)**.
4. Acompañando la culata con la mano presione con el fin de bloquear A-106 en el lado derecho de la culata en A-118 pin el cual está en el lado derecho de la carcasa **(Fig. 42)**.
5. Para desplegar la culata, agarre por el extremo y quite el pin A-118 **(fig. 43)**.
6. Presione la culata para llegar a su posición mediante un giro a la izquierda hasta que quede fijo en la posición abierta. Compruebe que el botón está enganchado correctamente **(fig. 44)**.

AJUSTE DE LA CULATA TELESCÓPICA (EN VERSIÓN STF 12 TELESCOPIC)

1. Para ajustar la culata, primero se debe poner la escopeta en posición SEGURO.
2. Presione en la palanca de bloqueo de la culata (**fig. 45**) y, a continuación, ajuste la longitud de la culata. La culata FABARM permite 6 posiciones diferentes.
3. La carrillera es ajustable en altura. Para ajustarla, presione con el pulgar en el centro de la palanca que se encuentra en la parte inferior de la culata (**fig. 46**).
4. Empujar todo el mecanismo de bloqueo hacia la parte posterior (**fig. 47**) de la culata y, con la otra mano, levantar la carrillera hasta la altura deseada (**fig. 48**).
5. Cuando haya elegido una de las 5 posiciones de altura de la carrillera, suelte la palanca de bloqueo
6. Recuerde que la longitud de la culata se puede ajustar perfectamente de forma independiente a la altura de la carrillera, y viceversa.

CAMBIAR LA CONFIGURACIÓN DEL ARMA DE FUEGO (TIPO DE CULATAS)

La escopeta STF 12 puede ser usada con varias configuraciones de culatas y pistolets. Si desea reemplazar la culata plegable (versión STF 12 COMPACT) para montar una culata fija (versión STF 12 Pistol Grip) o un pistolet (versión STF 12 SHORT) o una culata telescópica (versión STF 12 TELESCOPIC), además de cambiar la culata necesita quitar el pasador el lado derecho de la carcasa.

1. Utilice una llave para desenroscar el pasador A-118 (**fig.49**).
2. Apriete con la llave Allen el tornillo A-141 (**fig.50**).

Para más información consulte su armero.

MODIFICAR EL LARGO DE CULATA

La escopeta STF 12 dispone de cantonera intercambiable, con diferentes perfiles y espesores sin necesidad de ajustes.

1. Con un destornillador Phillips, retire los dos tornillos A-055 de la culata girando el tornillo a la izquierda. (**fig. 51**).
2. Coloque la nueva cantonera de la culata y apretar los dos tornillos.

CAMBIO DE DIRECCIÓN DEL BOTÓN DE SEGURO

La escopeta STF 12 tiene un botón triangular de seguridad reversible. El arma está en posición de seguro cuando la línea roja no es visible, es posible invertir la dirección de la activación con la mano izquierda de la seguridad y la dirección del flujo del botón.

Consulte a su distribuidor para llevar a cabo este cambio.

MONTAJE DE CARRIL LATERAL SOBRE LA VARILLA

Se pueden fijar carriles MIL-STD 1913 sobre los flancos de la varilla a las 3 y a las 9 horas. (compruebe que la varilla de su STF/12 admite esta predisposición).

1. Coloque la base del carril MIL-STD 1913 en el fresado **(fig. 52)**.
2. Apriete el tornillo de fijación **(fig. 53)**.

INSTALACIÓN DE UN SOPORTE LATERAL PARA CARTUCHOS

Soportes laterales de cartuchos pueden ser colocados en la parte izquierda de la escopeta o (consulte a su armero para más información.)

1. Para colocar este accesorio con un punzón quite los dos tornillos que sujetan el guardamonte **(fig.54)**.
2. Coloque el soporte en el lado izquierdo alineándola con la posición de los agujeros **(fig. 55)**.
3. Inserte las clavijas en su sitio, con cuidado de no sacar el guardamonte **(fig. 56)**.
4. Apriete los tornillos en el soporte.



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

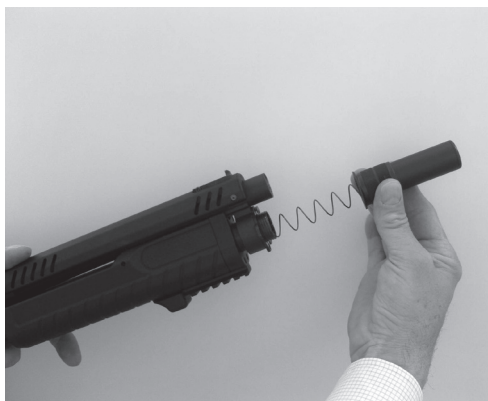


Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9



Fig. 10



Fig. 11



Fig. 12



Fig. 13



Fig. 14



Fig. 15



Fig. 16



Fig. 17



Fig. 18



Fig. 19



Fig. 20



Fig. 21



Fig. 22



Fig. 23



Fig. 24



Fig. 25



Fig. 26



Fig. 27



Fig. 28



Fig. 29

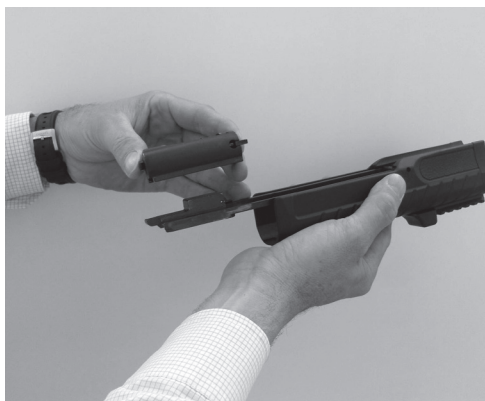


Fig. 30



Fig. 31



Fig. 32



Fig. 33

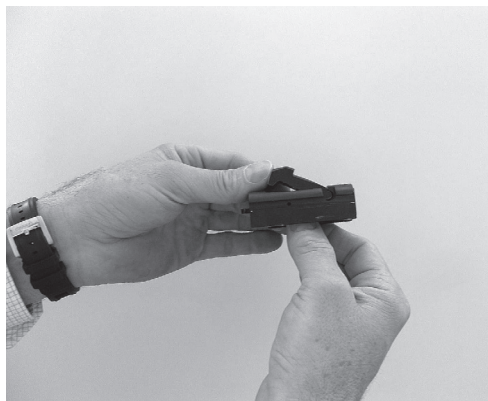


Fig. 34

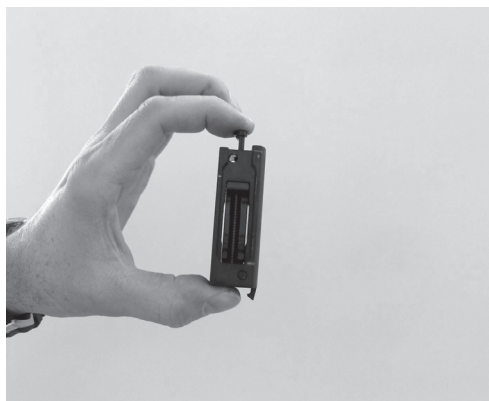


Fig. 35



Fig. 36



Fig. 37



Fig. 38



Fig. 39



Fig. 40



Fig. 41



Fig. 42



Fig. 43



Fig. 44



Fig. 45



Fig. 46



Fig. 47



Fig. 48



Fig. 49



Fig. 50

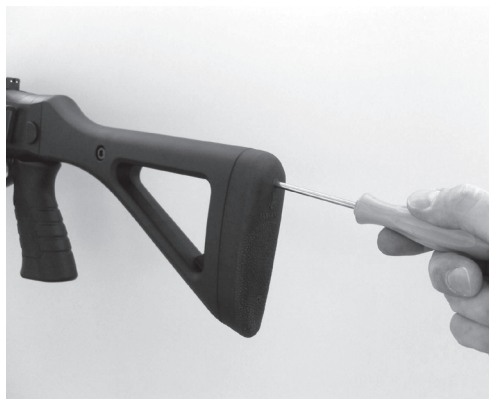


Fig. 51



Fig. 52



Fig. 53



Fig. 54



Fig. 55



Fig. 56

FABARM

PROFESSIONAL

FABARM S.p.A.
Via Averolda, 31
25039 TRAVAGLIATO (BS)
ITALY

www.fabarm.com

